



Marktgemeinde Arnoldstein

... daham im Dreiländereck

NACHRICHTENBLATT

Jahrgang 63 | Juni 2025 | Nummer 3

„Schlüsselerlebnis“ im Sebastian Mayr Weg



Modernes Wohnen mit Mehrwert für 32 Mieterinnen und Mieter

Die Villacher gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft meine Heimat lud zur Fertigstellung der ersten beiden Wohnhäuser Sebastian Mayr Weg 3 und 5 im Rahmen des innovativen Reconstructing-Projekts.

Nach rund zweijähriger Umbauphase konnten 32 neue Wohneinheiten an die Mieterinnen und Mieter übergeben werden. Weitere 18 Wohnungen werden mit der Errichtung eines dritten Mietwohnhauses bis Ende 2026 fertiggestellt. Alt und Jung freuen sich über ihre neuen, modernen und barrierefreien Wohnungen.

(Siehe Bürgermeisterbrief)

Partnergemeinden



Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, geschätzte Seniorinnen und Senioren, liebe Jugend!

Das Wohnbauprojekt „Sebastian Mayr Weg“, das von der gemeinnützigen Wohnbaugenossenschaft „meine Heimat“ umgesetzt wird, schreitet zügig voran.

Die erste Baustufe mit 32 neuen Wohnungen ist bereits fertiggestellt und so konnten Ende Mai gemeinsam mit LHStv.ⁱⁿ Gaby Schaunig die Schlüssel an die neuen Mieterinnen und Mieter übergeben werden. Das dritte Haus mit weiteren 18 Wohnungen und die Fertigstellung der Tiefgarage wird im Juli begonnen und vsl. Ende 2026 bezugsfertig sein. Damit werden wir zukünftig 50 neue, qualitätsvolle und barrierefreie Wohnungen mit leistbarer Miete in unserer Gemeinde haben. Dieses Reconstructing Projekt mit großzügiger Grünraumgestaltung und Kinderspielplatz trägt zu einem positiven Erscheinungsbild bei. Zusätzlich wird weniger Boden versiegelt als es bisher der Fall war. Die Gesamtbaukosten für alle 50 Wohnungen belaufen sich auf insgesamt € 11,3 Millionen. Die Warmmiete (ohne Strom) sowie inklusive der Umsatzsteuer pro Quadratmeter beträgt für diese Anlage 8,27 Euro.

Eine weitere wichtige Maßnahme zum Schutz der Bevölkerung, die Verbringung der Oberflächenwässer im Bereich der „Michorwiese“, wurde nun mit den letzten Asphaltierungsarbeiten fertiggestellt. Die Arbeiten für die Errichtung des neuen Hochbehälters in St. Leonhard b.S. schreiten zügig voran und das neue Dach beim Mehrzweckhaus in Thörl-Maglarn inklusive der Photovoltaikanlage ist auch schon fertig.

Obwohl es in den diversen Medien schon zu lesen war möchte ich Ihnen trotzdem berichten, dass wir vom Land Kärnten mit der e5-Krone ausgezeichnet wurden. Diesen Preis, dotiert mit € 10.000,--, erhielten wir, weil wir als erste Gemeinde in Kärnten ein vollelektrisches Müllsammelfahrzeug angeschafft haben. Darauf können wir schon ein wenig stolz sein, weil wir damit gezeigt haben, dass Umweltschutz für uns nicht nur ein Schlagwort ist, sondern dass wir auch entsprechende Maßnahmen setzen, unter anderem die schon bereits errichteten Photovoltaikanlagen auf unseren Gemeindehäusern. Das Preisgeld werden wir selbstverständlich für weitere umweltrelevante Projekte einsetzen.

In der letzten Zeit wurde berichtet, dass die Gemeinden nun vom Bund zusätzliche Finanzmittel erhalten. Dazu darf ich folgende Punkte kurz anmerken. Erstens: Laut Information vom Städte- und Gemeindebund werden die Gemeinden vom Bund finanzielle Mittel erhalten. Zweitens: Eine offizielle Mitteilung vom Finanzministerium haben wir noch nicht erhalten, da diese Maßnahme erst im Rahmen eines Budgetbegleitgesetzes vom Nationalrat beschlossen werden muss. Drittens: Dann sollen diese Finanzzuweisungen nicht auf einmal, sondern über einen Zeitraum von 4 Jahren (2025 – 2028) abgerufen werden können. Viertens: Diese Mittel, wenn sie dann offiziell zugesagt sind, dürfen nur für Investitionen verwendet werden und nicht für den laufenden Betrieb. Und das führt mich zum fünften Punkt: Da wir im laufenden Geschäftsjahr einen Abgang haben, werden uns diese Finanzmittel nicht helfen, unser Budget auszugleichen. Aber zum Glück haben wir Investitionsprojekte

in Vorbereitung, bei denen uns diese zusätzlichen Mittel ein wenig helfen können, wie zum Beispiel den Ausbau des Feuerwehrgebäudes in Arnoldstein und die Anschaffung eines neuen Waldbrandfahrzeuges. Daher müssen wir weiterhin Überlegungen anstellen, wie wir mittelfristig, eventuell durch weitere Einsparungsmaßnahmen, ein ausgeglichenes Budget erstellen können.



Ein Wort noch zum für uns alle so wichtigen Thema „Bergbahn Dreiländereck“:

Die Arbeiten, die Behördenverfahren, der Abschluss von Verträgen und notwendige Vereinbarungen etc. schreiten zügig voran. Der Geschäftsführer der neuen Gesellschaft „3L-Bergbahnen GesmbH“, Andreas Blüm, seine Mitarbeiter und wir als Gemeinde arbeiten intensiv daran, dass wir das Ziel, die Wiederinbetriebnahme der Bergbahnen im Juli erreichen werden. Ein interessantes Programm mit vielen kostenlosen Attraktionen für Kinder ist in Planung und der aktuell weltbeste Skispringer Daniel Tschofenig wird auch dabei sein. Was auch noch wichtig ist: Die Benützung des Sesselliftes ist in der Kärnten Card enthalten.

Einen Gedanken möchte ich mit Ihnen noch teilen. Die letzten 4 Jahre waren für uns alle nicht einfach. Zuerst die Einschränkungen, die uns Corona aufgebürdet hat, und nun die schwierige finanzielle Situation der Gemeinde. Und trotzdem ist uns gemeinsam einiges gelungen auf das wir stolz sein können: Der Ausbau des Radwegenetzes, die Neugestaltung des Bahnhofes Arnoldstein, die Verdichtung des öffentlichen Nahverkehrs, Projekte zur Sicherstellung der Trinkwasserversorgung, Maßnahmen zum Thema Klimaschutz, wie schon erwähnt die zahlreichen Photovoltaikanlagen, unser vollelektrisches Müllsammelfahrzeug und nicht zu vergessen, die Neuanpflanzung von rund 80 Bäumen. Daher finde ich, dass wir schon ein wenig stolz auf unsere Gemeinde sein können und selbstbewusst behaupten dürfen: Wir sind trotz aller schwierigen Themen eine aufstrebende Gemeinde, in der wir gerne zu Hause sind.

Abschließend darf ich Sie noch zu den Veranstaltungen des Kultursommers IMPETUS, einladen und wünsche allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern einen sonnigen Sommer und den Schülerinnen und Schülern erholsame Sommerferien.

Ihr Bürgermeister

Ing. Reinhard Antolitsch

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Nach langer Zeit darf ich Ihnen wieder aus meinen Referaten berichten.

Nach einer erfolgreichen Schul- bzw. Kindergarteneinschreibung laufen die Vorbereitungen für das kommende Schul- und Kindergartenjahr bereits auf Hochtouren. Auch heuer gab es wieder einige Ansuchen bezüglich der Genehmigung von Schulbesuchen außerhalb des Schulsprengels Arnoldstein. Diesen kann leider nur dann stattgegeben werden, wenn die Gemeinde, in der sich die Wunschschule Ihres Kindes befindet, auf den Schulerhaltsbeitrag, den die Gemeinde Arnoldstein zahlen muss, verzichtet und sich bei unseren gemeindeeigenen Schulen die Klassenorganisation dadurch nicht ändert.

Aus dem Bereich der Musikschule freut es mich Ihnen mitteilen zu dürfen, dass es im kommenden Schuljahr wieder eine Bläserklasse in Kooperation mit der Volksschule Arnoldstein und der Musikschule Dreiländereck geben wird.

Auch kulturell tut sich wieder einiges in unserem Gemeindegebiet. Die Gailitzer Burschenschaft setzte mit einem perfekt organisierten Kirchtagswochenende den Startschuss in die diesjährige Kirchtagsaison und ich bedanke mich an dieser Stelle bei allen Verantwortlichen für die Weiterführung dieser schönen Tradition.

In der wunderschönen Kulisse der Klosterruine Arnoldstein wurde der IMPETUS Kultursommer mit einer Vernissage der Erlendorfer Künstlerin Franziska Oman eröffnet. Die **Klassik Gala** mit **Marilene Novak** am **27. Juni** führt den IMPETUS Kulturreigen weiter. Am 3. Juli wird einer besonderen Persönlichkeit gedacht: Heuer jährt sich der Geburtstag des Kärntner Schriftstellers, Lehrers und Komponisten **Karl Krobath zum 150. Mal**. Aus diesem Anlass wird es auf der Klosterruine eine

Michaela Scheurer
2. Vzbgmⁱⁿ.

Referentin für Kultur
und Bildung



Ausstellung über seine Lebensgeschichte geben. Seien Sie dabei wenn dieser auch mit Arnoldstein stark verbundenen Persönlichkeit im Rahmen der Eröffnungsveranstaltung gedacht wird. Neben einem Vortrag über seine Biografie wird es eine Lesung aus seinen Werken und Kostproben seiner Lieder zu hören geben. Ein Höhepunkt jagt den nächsten, und so dürfen wir am **4. Juli** unter dem Motto „**G'sungen werd!**“ heuer das Quartett MundART, das Terzett Mundwerk und die Klarimoni Musi begrüßen. Abgerundet wird das Programm durch die **Dämmerschoppen** mit den heimischen Blasmusikkapellen am **11. Juli** im Gasthaus Pirtscher und am **18. Juli** beim Cafe Central. Die Werke des Wolfsberger Künstlers **Simeon Kovačev** werden von **17. Juli bis 20. September** die Mauern des Kirchenschiffs zieren und das Kabarett „**Der Tod auf PR-Tour – Rendezvous Jack Black**“ von und mit Mario Kuttinig wird am **25. Juli** für Lachstürme sorgen. Freuen Sie sich mit mir auf einen Kultursommer mit einem abwechslungsreichen Programm und vielen unvergesslichen kulturellen Sensationen.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Lieben einen erholsamen Sommer und freue mich, Sie bei den Arnoldsteiner Kulturveranstaltungen begrüßen zu dürfen.

Michaela Scheurer

Impressum: Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Marktgemeinde Arnoldstein, Gemeindeplatz 4, 9601 Arnoldstein, Telefon 04255 22 60; Bgm. Ing. Reinhard Antolitsch **Redaktionsteam:** Bgm. Ing. Reinhard Antolitsch (Vorsitz), Gernot Obermoser, Ing. Monika Tschofenig-Hebein, Marion Morolz-Mente, Katrin Sabutsch. **Verlag, Produktion & Druck:** Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at. **Anzeigen:** Santicum Medien GmbH und Langer Medien Partnerin Ottilie Langer, Oberdorfstraße 4, 9721 Kellerberg. Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird bei Personenbezeichnungen meist die männliche Form gewählt, es ist jedoch immer die weibliche Form mitgemeint.

**DRUCKLAND
KÄRNTEN**
PERFECTPRINT

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 28. Juli 2025



JETZT
PARTNER
WERDEN



**Raiffeisenbank
Region Villach** 

GÜNSTIGER STROM AUS DER REGION.

MIT DER ENERGIE-GENOSSENSCHAFT
GEMEINSAM ZU MEHR ERSPARNIS.

WIR MACHT'S MÖGLICH.

raiffeisen.at/egno



Geburten

April 2025

Am 24. April 2025 der Frau Claudia Tilly und dem Herrn Marian Brunner, Arnoldstein, ein **Matthias**

Gratulationen

Im April 2025 feierte

Frau Franziska Maria Ingeborg Grilz in Maglern ihren **95. Geburtstag**.



Herr August Heilmaier in Oberthörl seinen **90. Geburtstag**

Im Mai 2025 feierte



Frau Felicitas Bergmann in St. Leonhard b.S. ihren **96. Geburtstag**.

Frau Ernestine Gerecnik in Seltschach ihren **101. Geburtstag**.

Hochzeiten

in der Zeit vom 05. Mai bis 31. Mai 2025

Am 05. Mai 2025

Frau **Tamara Schmidt** und Herr **Benjamin Petrasch**

**** * * * *

am 05. Mai 2025

Frau **Katharina Schnabl** und Herr **Daniel Gallob**

**** * * * *

am 05. Mai 2025

Frau **Julia Kirchweger** und Herr **Mario Tscheließnig**

**** * * * *

am 15. Mai 2025

Frau **Lisa Langmaier** und Herr **Stefan Riedlsperger**

**** * * * *

am 17. Mai 2025

Frau **Christine Rossmann-Galli** und Herr **Diego Riebler**

**** * * * *

am 31. Mai 2025

Frau **Isabella Werner**, BSc und Herr Dipl.-Ing. Dr. mont. **Nikolaus Jäger**

Diamantene Hochzeit



Im Mai feierte Familie Hutter in Neuhaus ihre **diamantene Hochzeit**.

Goldene Hochzeit



Familie Oitz in Erlendorf ihre **goldene Hochzeit**.



Im April 2025 feierte Familie Hulko in Riegersdorf ihre **goldene Hochzeit**.

Gestorben sind

in der Zeit vom 01. April 2025 bis
02. Juni 2025



Am 01. April 2025
Frau *Maria Oswald*, Arnoldstein (93 Jahre),
am 02. April 2025
Frau *Sieglinde Jaklitsch*, Pöckau (87 Jahre),
am 04. April 2025
Herr *Franz Hoja*, Radendorf (78 Jahre),
am 10. April 2025
Herr *Norbert Steinberger*, Radendorf (89 Jahre),
am 11. April 2025
Frau *Gisela Pibal*, Arnoldstein (81 Jahre),
am 17. April 2025
Frau *Maria Kregar*, Arnoldstein (69 Jahre),
am 18. April 2025
Frau *Gabriele Tonder*, Seltschach (93 Jahre),
am 20. April 2025
Herr *Valentin Zelloth*, Pöckau (86 Jahre),
am 24. April 2025
Frau *Renate Tollschein*, Gailitz (84 Jahre),
am 06. Mai 2025
Frau *Ludmilla Dollinger*, Arnoldstein (96 Jahre),
am 08. Mai 2025
Frau *Birgit Mitterbacher*, Riegersdorf (50 Jahre),
am 25. Mai 2025
Herr *Cyrill Andreas Millonig*, Gailitz (79 Jahre),
am 27. Mai 2025
Herr *Josef Zechner*, Arnoldstein (78 Jahre),
am 30. Mai 2025
Herr *Alfred Ottowitz*, Maglern (80 Jahre),
am 02. Juni 2025
Herr *Johannes Schut*, Gailitz (81 Jahre),
am 02. Juni 2025
Frau *Olga Lubas*, Arnoldstein (90 Jahre).

KULT₃₄ the better green

KULTis ABFALLQUIZ

WIE SAUBER IST DEIN WISSEN?



1. Was bedeutet "Recycling"?

- ☐ a) Abfälle aufbereiten & wiederverwenden
- ☐ b) Müll auf Deponien lagern
- ☐ c) Verbrennung von Abfällen zur Energiegewinnung

2. Was sind Sekundärrohstoffe?

- ☐ a) Rohstoffe aus chemischen Laboren
- ☐ b) Rohstoffe aus recycelten Abfällen
- ☐ c) Rohstoffe aus fossilen Brennstoffen

3. Was darf NICHT in den Bauschutt-Container?

- ☐ a) Ziegel
- ☐ b) Fliesen und Keramik
- ☐ c) Dämmmaterialien

4. Was gehört NICHT in die Biotonne?

- ☐ a) Kaffeesatz
- ☐ b) Fleischreste
- ☐ c) Eierschalen

TIPP:

Zu viel Müll? Ein Anruf genügt!



Mit den passenden Mulden und Containern sorgt die KULT34 für eine schnelle und zuverlässige Entsorgung.

Für mehr Tipps zum Thema Mülltrennung & für aktuelle News der KULT34 folgt uns gerne auf Facebook & Instagram:



Antworten Quiz: 1a, 2b, 3c, 4b

04257 / 214 12 | office@kult34.at | www.kult34.at

BAUELEMENTE
JOST
9hr Fachmann
FENSTER & TÜREN
bauelemente.jost@aon.at 9612 St. Georgen 24
www.bauelemente-jost.at Tel. 04256/3120

Mit dem Traktor auf den Großglockner – für Schmetterlingskinder

Anlässlich seines 70. Geburtstags hat sich der Seltschacher Großvater eine ganz besondere Aktion überlegt: Robert Merlin fährt vom 11. bis 12. Juli 2025 mit seinem Traktor auf den Großglockner, um auf die sogenannte „Schmetterlingskrankheit“ aufmerksam zu machen und Spenden zu sammeln. Die „Herzensfahrt für Schmetterlingskinder“ will nicht nur bewegen, sondern auch helfen. Jede Spende kommt direkt der Forschung und Unterstützung von betroffenen Familien zugute.



**Spendenkonto: IBAN: AT02 2011 1800 8018 1100 -
Kennwort: „Großglockner“**

Verfolgen kann man die Aktion auf Instagram unter **@herzensfahrt_großglockner** – dort gibt's Updates, Videos und Einblicke in die berührende Reise.

5 Jahre singen mit Herz – das Ensemble Herztöne feiert

Das „Ensemble Herztöne“ aus Arnoldstein bereichert seit 2020 das lokale Musikleben. Entstanden aus der Singgemeinschaft Seltschach-Agoritschach, vereinen die sechs Sängerinnen Tradition und Moderne. Ihr gemeinsames Singen ist geprägt von familiärer Verbundenheit, Emotion und Freude, die sie mit großer Leidenschaft auch in jedes ihrer Konzerte einbringen. Neben den wöchentlichen Proben begleiten sie gerne auch persönliche Anlässe wie Taufen und Hochzeiten und begeistern durch ein vielfältiges Repertoire. Heuer feiert das Ensemble sein fünfjähriges Bestehen mit einem **Jubiläumskonzert, das am 26. Juli 2025 um 19.30 Uhr** auf der Klosterruine Arnoldstein – als Rückblick und Ausblick auf neue musikalische Wege - stattfindet.

Kontakt: Tel: +43 660 9510170, e-mail: ensemble.herztoene@gmail.com, @ensemble_herztoene




MITSUBISHI MOTORS
Drive your Ambition

**ECLIPSE CROSS
PLUG-IN HYBRID**

**4x4 Allrad
Sofort verfügbar**

Ab **€ 34.990,-***
bei Finanzierung und
Versicherung



MOTOR MAYERHOFER

04242/24867-25, Willach, Triglavstr. 31, www.motor-mayerhofer.at

Hybridantrieb, Kraftstoffverbrauch: 4,7-6,0 l/100 km, CO₂-Emissionen: 107-119 g/km (NEDC-Zyklus). *Nettoverkaufspreis für Mitsubishi ASX PHEV. Interim: Aktionspreis inkl. € 1.200,- Bonus, € 1.200,- Finanzierungsbonus und € 500,- Versicherungsbonus. Finanzierungsbonus gültig bei Finanzierung über die Dealer Leasing GmbH. Versicherungsbonus gültig bei Abschluss eines UAD/1.632-Versicherungsvertrages mit Kasko- und Kaskoversicherung. **5 Jahre Mitsubishi Werkgarantie (2 Jahre ohne Kilometerbegrenzung, ab dem 3. Jahr bis 100.000 km Gesamtkilometerleistung). Freie Betriebsangebote gültig bei Kaufverträgen bis 31.06.2025, nur bei teilnehmenden Händlern. Änderungen und Irrtümer vorbehalten Stand 04/2025.

**5 JAHRE
WERKGARANTIE**

Hundekot – ein endlos ernstzunehmendes Thema

Hundehaufen sind nicht nur auf Grünflächen und Gehsteigen ein Ärgernis. Hunde müssen auf öffentlichen Spazierwegen angeleint geführt werden und sollten keinen Zutritt zu landwirtschaftlich genutzten Flächen haben. Sie können auf der grünen Wiese für Tiere zur echten Gefahr werden. Zum Beispiel dann, wenn Kühe Heu oder Grassilage fressen, das durch Hundekot mit Parasiten verunreinigt ist. Ein Gramm Hundekot beinhaltet Millionen von Bakterien. Die meisten Felder und Wiesen sind nicht Allgemeingut sondern gehören großteils Landwirt:innen, die darauf Lebensmittel oder qualitativ hochwertiges Futter für ihre Nutztiere gewinnen, von denen wiederum die tierischen Lebensmittel Milch und Fleisch stammen. Die Verschmutzung dieser Flächen mit Hundekot widerspricht daher den Grundsätzen einer hygienischen Futter- bzw. Lebensmittelgewinnung, ist für die mit der Bearbeitung der Felder befassten Personen Ekel erregend und kann darüber hinaus eine Gesundheitsgefährdung für Mensch und Tier (vor allem Rinder) darstellen.

In Österreich sind Sie laut § 92 Abs. 2 der österreichischen Straßenverkehrsordnung als Besitzer oder Verwahrer von Hunden verpflichtet dafür zu sorgen, dass die Gehsteige und Gehwege sowie Fußgängerzonen und Wohnstraßen von Hundekot nicht verunreinigt werden. Im § 99 Abs. 4, lit. g, wird festgehalten, dass eine Verwaltungsübertretung begeht, wer Straßen gröblich verunreinigt oder als Besitzer oder Verwahrer eines Hundes die in § 92 bezeichnete Sorgfaltspflicht verletzt. Diese Verwaltungsübertretung ist mit einer **Geldstrafe bis zu 72 Euro** oder im Falle ihrer Uneinbringlichkeit mit einer Freiheitsstrafe bis zu 48 Stunden, zu bestrafen.

Der Hundehalter bezahlt jährlich seine Hundesteuer, doch er bekommt damit keinen Freibrief, dass sein Hund öffentliche oder private Flächen verschmutzen darf. Wenn der Hund dennoch in der Wiese oder Weide abkoten, **sollte der Hundebesitzer mit einem entsprechenden Plastikbeutel diesen sofort beseitigen.**

„Gassimat-Stationen“: Bitte machen auch Sie mit!

Wir als Marktgemeinde Arnoldstein haben bereits vor einiger Zeit mit der Aufstellung von „Gassimat-Stationen“ begonnen, um Sie mit der Problematik „Hundekotentsorgung“ nicht allein zu lassen. Im täglichen Miteinander bedarf es sicherlich keiner großen Anstrengung die „Hinterlassenschaft“ des eigenen Hundes **ordnungsgemäß, d.h. in den nächsten Mülleimer oder die Mülltonne zuhause**, zu entsorgen. Ihre Mitbürger:innen und Grundstücksbesitzer:innen werden es Ihnen danken.

Die aktuellen Standorte finden Sie in der MüllApp unter „Müllkarte – Gassimat“.



 FRANZ MOSER GmbH

der Hackschnitzler

nachhaltige **BIOPELLETS**

05 98 598
pellets@derhackschnitzler.at
8820 Neumarkt
Bahnhofstraße 50-53

Jetzt bestellen!



Steinschlichtungen
Betonblockwände
Bewehrte Erde / Geogitter
Gartengestaltung
Aushub / Hausanschlüsse
Geländekorrekturen
Wegebau
Abrissarbeiten

Christoph Gasser
Hohenthurn 76
9602 Thörl-Maglarn

0660 5154798
www.erdbau-gasser.at

**Wir übernehmen gerne die Herstellung Ihres
Glasfaser-Hausanschlusses!**

Vor der Fahrt in den Urlaub sollte das Fahrzeug überprüft werden

- ▶ Klimaanlage
- ▶ Reifendruck
- ▶ Batterie
- ▶ Beleuchtung
- ▶ Stossdämpfer
- ▶ das Pickerl
- ▶ Motorölstand usw.



Für alle
Automarken

Bei uns erhalten Sie beim Service
natürlich auch die **Mobilitätsgarantie**



**Auto
Buchacher**
Reparaturen aller Marken

Tel.: +43(0) 4255 27 338
Mobil: +43(0) 664 13 33 139
e-mail: office@abto-buchacher.at

Harald Buchacher
Kärntnerstraße 14
9601 Arnoldstein

Schlagerevent auf der Klosterruine

Auch heuer veranstaltet Manuel Spitzer, am **5. Juli 2025**, wieder sein **Schlagerevent auf der Klosterruine in Arnoldstein**. Ein Abend voller Musik, Tanz und guter Laune-Die Nacht, in der die Schlagerstars Melanie Payer, Der Kofler, Nancy Su & Bablo Picasso sowie der Veranstalter Manuel Spitzer die Bühne zum Strahlen bringen.

Einlass ist ab 19:30 Uhr. Eintritt: Vorverkauf: € 20,-
Abendkasse: € 23,-. Karten Vorverkauf unter: 06645034550

Entspannung bei dir zuhause – mobile Massage mit Herz

Frau Marina Schönberg hat sich kürzlich bei Herrn Bürgermeister Antolitsch vorgestellt. Nach über zehn Jahren kehrt sie in ihre Heimat Arnoldstein zurück und bietet dort nun ihre mobile Massagepraxis an. Als gewerblich-medizinische Masseurin und Humanenergetikerin begleitet sie Menschen mit individuell abgestimmten, ganzheitlichen Behandlungen – bequem zuhause, ohne Anfahrtstress. Ihre Angebote reichen von Rückenmassagen bis hin zu umfassenden Ganzkörperbehandlungen. Frau Schönberg freut sich, wieder Teil der Gemeinschaft zu sein und ihre Erfahrung in den Dienst des Wohlbefindens der Arnoldsteiner Bevölkerung zu stellen.

Tel. 0664 10 61 346, E-Mail marina@entfalte-dich.jetzt
www.marinashoenberg.com



„Erfolg ist eine Treppe, keine Tür“

Seit zwei Jahrzehnten steht Manuela Gabriel für erstklassigen Service im Immobiliensektor von Arnoldstein. Mit ihrem unermüdlichen Einsatz für Kundenzufriedenheit hat sie sich als eine der führenden Immobilienexpertinnen in der Region etabliert. Anlässlich ihres 20-jährigen Jubiläums als Inhaberin des Immobilienbüros betonte



vlnr. WK-Präsident Mandl, Immobilienexpertin Gabriel, Bezirksgruppenobfrau Widnig

Frau Gabriel, dass Erfolg eine Treppe sei, die stetig erklommen werden müsse. „Ich gebe niemals auf, für das zu kämpfen, was ich tun will. Denn mit Leidenschaft und Inspiration kann man nicht falsch liegen,“ sagte sie.

Kirchtag: der Tag des Feierns

Im mittelalterlichen Turm von Tarvisio werden in Zusammenarbeit mit privaten Sammlern, dem Greißler Museum in Thörl Maglern und dem Ethnographischen Museum in Malborghetto traditionelle Kostüme bzw. Trachten, Musikinstrumente, Gegenstände, Gemälde und historische Bilder aus der Zeit gezeigt, die einen auf die Entdeckung dessen aufmerksam machen, was für jedes Land



schon immer ein besonderer Tag war. Auch heute noch ist der Kirchtag ein Festtag, der frühmorgens im Kreise der Familie beginnt, mit religiösen Feierlichkeiten und langen, farbenfrohen Prozessionen durch die Straßen des Dorfes fortgesetzt wird und schließlich im Schatten der Linde mit Liedern, Tänzen, Musik und Speisen endet, die über die Jahrhunderte hinweg unverändert geblieben sind. Es gibt viele Rituale, öffentliche oder private, die in den vertrauten Familienräumen oder mit einer Menschenmenge im Schatten des Glockenturms stattfinden und von Generation zu Generation weitergegeben werden und die es verdienen, erzählt zu werden. So entdecken wir die Facetten des Kirchtags im Kanaltal und im nahegelegenen Gailtal und beobachten ihre Gemeinsamkeiten, Unterschiede und ihre Entwicklung im Laufe der Zeit. Die Ausstellung wird kuratiert von Lara Magri – Ethnographisches Museum des Palazzo Veneziano, Malborghetto (IT) und Diana Erat – Greißler Museum, Thörl Maglern (A). Erklärende Tafeln in Italienisch/Deutsch - Freier Eintritt

Ausstellungseröffnung: Sonntag, 20. Juli, 12.00 Uhr

20. Juli – 31. August, Mittelalterlicher Turm, Tarvisio
ÖFFNUNGSZEITEN:

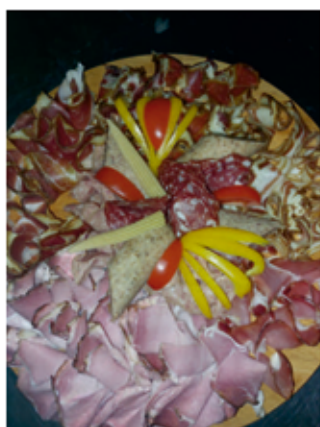
Juli: Freitag – Sonntag, 10.30-12.30 Uhr / 16.00-19.00 Uhr

August: Dienstag – Sonntag, 10.30-12.30 Uhr / 16.00-19.00 Uhr

Ihre Jause für Zuhause!

Auf Bestellung bereiten wir für Sie eine köstliche Jause mit Speck, Sasaka, Streichwurst, Salami, Hauswürstel, Bauernbrot für Zuhause.

Gerne stellen wir auch Geschenkskörbe für jeden Anlass zusammen.



Alle Produkte können das ganze Jahr im Selbstbedienungsladen gekauft werden
365 Tage im Jahr - 24 Stunden am Tag!

Überzeugen Sie sich selbst – wir freuen uns auf Sie!



**Oberraurer
Arnold**
VLG. MESSNER

AB HOF VERKAUF
St. Leonhard 8
9587 Riegersdorf
Telefon: 0676/4892576



Kärntner Linien
Wir verbinden.

UMSTEIGERTAGE

Mit Gewinnspiel
Alle Infos online auf
kaerntner-linien.at

Wir kommen wieder!

Die Umsteigertage der Kärntner Linien machen es möglich – Nutze das gesamte Angebot von Bus und Bahn in Kärnten von **16. bis 22. September** völlig kostenfrei und überzeuge dich von den Vorteilen. Eine Initiative des Verkehrsverbundes Kärnten und des Mobilitätsreferates des Landes Kärnten.

Keine Anrechnung auf gültige Zeitkarten möglich. Gilt nicht für Sonderverkehre.

www.kaerntner-linien.at



Veranstaltungskalender

Juni 2025

Mittwoch, 25. 6. 15 - 15.55 Uhr 18.00 Uhr	VORSPIELSTUNDE „ELEMENTARES MUSIZIEREN“ VORSPIELSTUNDE „SOMMERKLÄNGE“ Musikschule Arnoldstein, Gitarre, Trompete, Veranst.: Musikschule Dreiländereck
Freitag, 27. 6. 16.00 Uhr	2. RÖMERSTRASSENFEST an der alten Römerstraße hinter dem Greißler Museum in Unterthörl, Unterhaltung mit den fidelen Kanaltalern
Freitag, 27. 6. 20.00 Uhr	IMPETUS – KLASSIK GALA MIT SOPRAN, GEIGE UND KLAVIER Klosterruine Arnoldstein, Marilene Novak, Ferdi- nand Bambico und Roman Krainz. VVK € 22,--, AK € 25,--, Karten erhältlich in der Trafik Krakolinig, Tel.: 04255/20186. Veranst.: Kulturreferat der Marktgemeinde Arnoldstein
Samstag, 28. 6. ab 11.00 Uhr ab 19.00 Uhr	AKTION MUTANTE – ABC AktionBrezConfine Klosterruine Arnoldstein, Frühshoppen der be- sonderen Art mit MATITA (I) live gezeichnete Bilder mit improvisierter Musik KONZERT mit UTSCHNIH, THALIJA & ATT- WENGER, ATTWENGER , das oberösterreichi- sche Kult-Duo bringt Dialekt, Punk und Elektronik auf die Bühne - witzig, politisch, wild und wohl die Antithese zum „VolksRock'n'Roller“. Dazu spie- len THALIJA, ein bis zu zehnköpfiges Indie-/Noi- se-Kollektiv, sowie UTSCHNIH, die mit schrägem ElektroDubMetal und dem Motto „Unbelievable Music sind 2022“ für Überraschung sorgen. Infos und VVK: www.mutante.at

Juli 2025

Donnerstag, 3. 7. 18.00 Uhr	IMPETUS KULTURSOMMER „150 Jahre KARL KROBATH 1875 – 2025“ Klosterruine Arnoldstein, Ausstellungseröffnung mit Vortrag über seine Lebensgeschichte, Lesung aus seinen Werken, musikalische Beiträge, Veranst.: Kulturreferat der Marktgemeinde Arnoldstein und Kärntner Institut für Archäologie, Geschichte, Kulturvermittlung, Ausstellung bis 27. 8. 2025
Freitag, 4. 7. 20.00 Uhr	IMPETUS „G'SUNGEN WERD!“ Klosterruine Arnoldstein, mit Quartett Mundart, Terzett Mundwerk und Klarimoni Musi. Eintritt: VVK € 22,--, AK € 25,--, Karten er- hältlich in der Trafik Krakolinig, Arnoldstein, Tel.: 04255/20186. Veranst.: Kulturreferat der Marktgemeinde Arnoldstein
Samstag, 5. 7. & Sonntag, 6. 7. 14.00 Uhr	ZELTLAGER MIT JUGENDWETTKAMPFSPIELEN Freizeitzentrum Erlendorf, der Tag für alle Altersklassen! Zeltlager mit Wettkampfspielen, Nachtwanderung und Übernachtung im Zelt auf der Wiese. Veranstalter: Dorfgemeinschaft Erlendorf, Infos: DGErlendorf@gmail.com
Samstag, 5. 7. 18.00 Uhr	ALPENROCKERS Cafe Central
Samstag, 5. 7. 19.30 Uhr Einlass	DAS SCHLAGEREVENT MIT MANUEL SPITZER , Klosterruine Arnoldstein, Vorverkauf: € 20,-- unter 0664/5034550, Abendkasse € 23,--

Sonntag, 6. 7. 09.00 Uhr Montag, 7. 7. 18.00 Uhr	KIRCHTAG in LIND FESTMESSE Filialkirche Lind KIRCHMONTAG IN LIND HEILIGE MESSE Filialkirche Lind, anschl. Gräbersegnung
Freitag, 11. 7. 19.30 Uhr	IMPETUS KULTURSOMMER – DÄMMERSCHOPPEN Gasthaus Pirtscher in Riegersdorf, mit der EMV TK Arnoldstein, Freier Eintritt, Veranst: Kultur- referat der Marktgemeinde Arnoldstein
Samstag, 12. 7. 15.00 Uhr	DARTVEREIN TURNIER Waldparkstadion, Nenngeld € 15,-- + 2 x Nach- kauf mit € 2,50/Kopf, Infos: Agnese Herbert, 0650/4009867
Samstag, 12. 7.	AUSTRO POP/ROCK Cafe Choppers mit „Last heroes“
Montag, 14. 7. bis Freitag, 18. 7. 7.30 Uhr bis 13 Uhr	NATUR-ERLEBNIS-CAMP Entdeckungsreise mit den Lamas in die umliegen- den Wiesen und Wälder, mit viel Spaß und Spiel. Für Kinder von 6 bis 10 Jahren. Inkl. gesundem Frühstück € 230,-. (auch tageweise buchbar) . Treffpunkt Pferdehof Hart Nr. 8 Infos: Jasmin Michitsch 0650/646 20 10
Donnerstag, 17. 7. 18.00 Uhr	IMPETUS VERNISSAGE Klosterruine Arnoldstein, Simeon Kovacev stellt seine Werke aus. Vernissage Eintritt frei, Veranst.: Kulturreferat der Marktgemeinde Arnoldstein, Ausstellung bis einschl. 20. 9. 2025
Freitag, 18. 7. 19.30 Uhr	IMPETUS – DÄMMERSCHOPPEN – Kirchtagsauftakt Cafe Central Arnoldstein, mit der Spielgemein- schaft der Bergbau und Hütten Traditionsmusik Arnoldstein und der Gailtaler Trachtenkapelle Wertschach, Veranst.: Kulturreferat der Markt- gemeinde Arnoldstein, Eintritt frei
Samstag, 19. 7. - Montag, 21. 7. Samstag Sonntag Montag	KIRCHTAG IN ARNOLDSTEIN in der Mörtl-Hubmann Gasse 20.00 Uhr Kirchtagsauftakt mit DJ Mike 09.00 Uhr Festmesse in der Pfarrkirche Arnoldstein 10.00 Uhr Bieranstich und Frühschoppen mit den „Alpenpiraten“ 15.00 Uhr Kufenstechen und Lindentanz ab 16.30 Uhr Tanzunterhaltung mit den „Alpenpiraten“ 17.00 Uhr Kufenstechen ab 18.00 Uhr Tanzunterhaltung mit den „Alpenpiraten“
Samstag, 19. 7. ab 16.00 Uhr	PICKNICK IM WEINGARTEN 2025 Picknick am Thurnberg, Abendausklang bei der Thurnbergglaube, Feuerschale, Weinverkostung, Infos: www.weingut-fina.com , Tel: 0664/8553332
Freitag, 25. 7. 20.00 Uhr	IMPETUS KABARETTABEND „DER TOD AUF PR-TOUR“ Klosterruine Arnoldstein, mit Mario Kuttinig, Eintritt: VVK € 22,- AK € 25,--, Karten er- hältlich in der Trafik Krakolinig, Arnoldstein, 04255/20186. Veranst.: Kulturreferat der Markt- gemeinde Arnoldstein
Samstag, 26. 7. 19.30 Uhr	5 JAHRE ENSEMBLE HERZTÖNE Klosterruine Arnoldstein, Eintritt: freiwillige Spende, Infos: Kreuzer Nadine, 0650/6114688
Sonntag, 27. 7.	KIRCHTAG IN HART
Sonntag, 27. 7. 10.00 Uhr anschließend	CHRISTOPHORUSSONNTAG Heilige Messe Pfarrkirche Arnoldstein FAHRZEUGSEGUNG

August 2025

Samstag, 2. 8. anschließend	DINNER IM WEINGARTEN Vier Gänge Menü mit Weinbegleitung, Preis pro Person € 110,- (max. 50 Personen) Abendausklang mit Feuerschale uvm., Reservierungen unter 0664/8553332, weingut.fina@gmx.at	Samstag, 23. 8. ab 16.00 Uhr	PICKNICK IM WEINGARTEN 2025 Picknick am Thurnberg, Abendausklang bei der Thurnbergglaube, Feuerschale, Weinverkostung, Infos: www.weingut-fina.com, Tel: 0664/8553332
Sonntag, 3. 8.	KIRCHTAG IN TSCHAU	Samstag, 23. 8. und Sonntag, 24. 8.	KIRCHTAG IN ST. LEONHARD b.S. Samstag 20.00 Uhr Dämmererschoppen Sonntag 08.30 Uhr Kirchtagsmesse anschließend Frühschoppen
Montag, 4. 8. bis Freitag, 8. 8. 7.30 Uhr bis 13 Uhr	NATUR-ERLEBNIS-CAMP Entdeckungsreise mit den Lamas in die umliegenden Wiesen und Wälder, mit viel Spaß und Spiel. Für Kinder von 6 bis 10 Jahren. Inkl. gesundem Frühstück € 230,- (auch tageweise buchbar). Treffpunkt Pferdehof Hart Nr. 8 Infos: Jasmin Michitsch 0650/646 20 10	Montag, 25. 8. bis Donnerstag, 28. 8. 9 Uhr bis 12 Uhr	ERLEBNIS-VORMITTAGE 3 Stunden voller Spiel, Spaß und Bewegung mit und in der Natur. Von 4 bis 10 Jahren. 4 Tage € 110,- (auch tageweise buchbar). Treffpunkt Pferdehof Hart Nr. 8. Infos: Eva Mikl 0650/865 12 07
Samstag, 9. 8. 09.00 Uhr	WIESEN-BOCCIATURNIER Gemeinschaftshaus Erlendorf, Wiesenboccia nach den Regeln der DG Erlendorf, Verant.: DG Erlendorf, Infos: DGErlendorf@gmail.com	Freitag, 29. 8. 20.00 Uhr	IMPETUS – „BABY BOOMER vs. MILLENNIALS – zwei Generationen, eine Leidenschaft“ Klosterruine Arnoldstein, Michael Jedlicka & Band, Eintritt: VVK € 22,-, AK € 25,-, Kartenvorverkauf: Trafik Krakolinig Arnoldstein, 04255/20186, Verant.: Kulturreferat der Marktgemeinde Arnoldstein
Mittwoch, 13. 8.	ROCKMUSIK vom FEINSTEN Cafe Choppers mit „Glorious Bastards“	Sonntag, 31. 8. & Montag, 1. 9.	THÖRL-MAGLERNER JAHRESKIRCHTAG
Freitag, 15. 8. 10.00 Uhr	MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL – HOCHFEST FESTMESSE mit KRÄUTERSEGNUNG, Pfarrkirche Arnoldstein mit dem Familientrachtenverein Arnoldstein		

Freizeit und Geselligkeit

KATHOLISCHE FRAUENBEWEGUNG ARNOLDSTEIN (KFB Arnoldstein): Jede Woche am Dienstag von 16.00 Uhr Andachten mit Friedensgebet im Pfarrhof Arnoldstein,
Informationen bei Josefine Ebner T: 0664 - 42 52 320

PENSIONISTENVERBAND ARNOLDSTEIN,
Kartenspielen: Jeden Dienstag ab 14.00 Uhr
Pensionistentreff - Kaffeenachmittag: Jeden 1. Donnerstag im Monat 14.00 Uhr, im Vereinslokal Gemeindeplatz 4 – Nordseite
Bürozeiten: donnerstags von 9.00 – 11.00 Uhr
Infos: Preschan Barbara 0676/2181391:

FAMILIENTRACHTENVEREIN - TREFF:
Jeden 1. Mittwoch im Monat um 16.30 Uhr im Sitzungsraum (Pizzeria Bella Italia, vormals „Grum“),
Informationen bei Josefine Ebner T: 0664 - 42 52 320

„TANZEN AB DER LEBENSMITTE“ im Mehrzweckhaus Riegersdorf, Mittwoch 9 - 10.30 Uhr. Kein Tanzpartner erforderlich, nur Freude am Tanzen!
Info und Anmeldung: Mariana Rulofs-Runcan, dipl. Tanzpädagogin. Tel. 0650/4940744

ATELIER GALERIE 7 Riegersdorf - Alfred Radl
Aquarelle, Erdfarben - Acryl Mischtechniken - Akte - Keramische Objekte - Foto auf Canvas. Galeriezeiten:
Besuch jederzeit möglich - einfach anrufen.
Tel. 0664/1702492, Mail: a.radl@galerie7.at,
Web: www.galerie7.at

BUSCHENSCHANK TRABINERHOF:
Unsere Öffnungszeiten sind vom
1. Mai bis 31. August von 12:00 bis 21:00 Uhr, Montag Ruhetag (Außer Feiertag), Tel: 04257/2031,
Mail: trabinerhof@gmx.at

„RADICI“ – Sonderausstellung
„DIE FACETTEN DESKIRCHTAGES IM KANALTAL UND GAILTAL“ im mittelalterlichen Turm in Tarvis
Eröffnung: Sonntag, 20. Juli, 12.00 Uhr
Öffnungszeiten der Ausstellung:
Juli: Freitag bis Sonntag 10.30 – 12.30 und 16.00 – 19.00 Uhr
August: Dienstag bis Sonntag 10.30 – 12.30 und 16.00 – 19.00 Uhr

GREISLERMUSEUM Thörl-Maglern:
Sonderausstellung „Die Farbenpracht der Gailtaler Tracht“
Mai bis 26. Oktober jeden Freitag 12.00 bis 17.00 Uhr sowie bei den Veranstaltungen
Gruppenbesichtigungen sind nach Anmeldung möglich (Sonntag, Montag und Dienstag geschlossen!)
Anmeldung unter 0660/1205833 www.greißlermuseum-thoerl.jimdo.com

KLOSTERRUINE ARNOLDSTEIN
2. Mai bis 30. September, Dienstag bis Samstag von 10.00 – 18.00 Uhr.
Detaillierte Öffnungszeiten unter www.klosterruine.at oder nach tel. Voranmeldung unter 0664/5920058 (Hr. Wolfsgruber) oder 04255/2260-14 (Tourismusinformatio Arnoldstein)

BUNKERMUSEUM WURZENPASS
10. Mai bis 31. Oktober, detaillierte Öffnungszeiten unter https://bunkermuseum.at/oeffnungszeiten-preise/

TIPP: Ganz besondere Attraktionen an allen Öffnungstagen zwischen 11.00 und 15.00 Uhr: „Panzer(mit)fahrt“ in einem originalen österreichischen Schützenpanzer Saurer/Steyr SPzA1, und köstliches Gulasch aus der Militärfeldküche! Achtung: nur bei ausreichend trockenem Untergrund; tagesaktuelle Infos siehe www.bunkermuseum.at!



Feuerwehr

Blitzlichter



1



2



3



4



5



6



7



8



9

- [1] 04. April 2025; Fahrzeugsicherung, Übung des Stützpunktes 1 Arnoldstein
- [2] 06. April 2025; Bezirksausbildung in Feffernitz: Kameradinnen und Kameraden aller Wehren der Marktgemeinde Arnoldstein sind dabei
- [3] 09. April 2025; Abschnittsfunkübung in Maglern mit allen Wehren der Marktgemeinde Arnoldstein
- [4] 07. Mai 2025; Abschnittsfunkübung aller Wehren der Marktgemeinde Arnoldstein in Krainegg
- [5] 24. Mai 2025; Trafobrand am Industriestandort, der Stützpunkt 1 steht im Einsatz
- [6] 31. Jänner 2025; Neuwahl des Kommandantenstellvertreters der Feuerwehr Pöckau – Lind, Brandinspektor Menzel Matthias
- [7] 07. April 2025; Treibstoffaustritt auf dem Gailtalzubringer, die Feuerwehr Arnoldstein bindet das Übel
- [8] 24. April 2025; Treibstoffaustritt auf dem Gailtalzubringer, die Feuerwehr Arnoldstein steht abermals im Einsatz
- [9] 01. Mai 2025; schwerer Verkehrsunfall auf der B109, der Wurzenpass Straße, die Wehren Siebenbrunn – Riegersdorf, Arnoldstein und Fürtitz stehen parat

Landesmeistertitel, Top-Platzierungen und neue Bestzeit: Erfolgreiches Marathon-Doppel für ASKÖ-Athletin

Am 16. März startete Sigrid Sabbadini-Tengg (ASKÖ Villach) beim renommierten Rom Marathon und überzeugte mit einer beeindruckenden Leistung: Mit einer Zeit von 3 Std. 7 Min. unter rund 6.900 Frauen belegte sie den 25. Platz und erreichte in der Altersklasse W45 den starken 5. Platz. Nur vier Wochen später, am 13. April, stand bereits der nächste große Wettkampf auf dem Programm – der Linz-Marathon. Und dort konnte sie sich noch einmal steigern: Mit 3 Std. und 6 Min. lief sie zur neuen persönlichen Bestzeit. Im Rahmen der gleichzeitig stattfindenden österreichischen Staatsmeisterschaften im Marathon erreichte sie den 5. Platz in der Gesamtwertung der Frauen, gewann die Silbermedaille in der Altersklasse W45 und verteidigte souverän ihren Kärntner Landesmeistertitel – bereits zum fünften Mal in Folge.



Mit persönlicher Bestzeit überzeugte Sabbadini-Tengg beim Linz-Marathon

Kletterwettbewerb „Kidscup“

Die Naturfreunde Dobratsch sind sehr stolz auf ihre jungen Kletternachwuchs: Beim heurigen Kletterwettbewerb „Kidscup“, haben sich die jungen Kletterinnen Nora Nageler, Alyssa Kofler, Isabella und Viktoria Erian hervorragend geschlagen. Die vier Klettertalente haben sich in der Gesamtwertung des Bewerbes sehr gut platziert, wobei Viktoria mit einer beeindruckenden Leistung den zweiten Platz belegte. Der „Kidscup“ hat sich in den letzten Jahren zu einem der anspruchsvollsten Kinderkletterwettbewerbe im Land entwickelt. Das Kletterteam der Naturfreunde Dobratsch gratuliert ihnen zur ausgezeichneten Leistung und wünscht weiterhin viel Erfolg.



Klein und Kazianka stürmten beim Linz Marathon aufs Stockerl

Am 13.04.2025 fanden im Rahmen des Linz Marathons die Österreichischen- und gleichzeitig auch die Kärntner Meisterschaften im Marathon statt. Christine Klein (3h 30min 13sec) und Nadin Kazianka (3h 17min 19sec) stellten sich dieser Herausforderung mit Bravour und finishten jeweils mit Persönlicher Bestleistung. Christine und Nadin sicherten sich jeweils die Bronzemedaille in der W 35 bzw. W 40 bei den Österreichischen Meisterschaften und die Goldmedaille in der W 35 bzw. W40 bei den Kärntner Meisterschaften. Gemeinsam im Team mit ihrer Vereinskollegin Andrea Herzog erkämpften sich Christine und Nadin in insgesamt 10h 22min 6sec den sensationellen Vizestaatsmeistertitel und gleichzeitig auch den Kärntner Meistertitel in der Damenteamwertung. Der Ausflug nach Linz hat sich somit mehr als gelohnt.



© PRIVAT

Transporte - Tiefbau - Abbruch - Sand/Kies - Recycling - Straßenreinigung



- > Aushub - Feinplanie mittels GPS
- > Kanalbau
- > Güterwegebau
- > Abbrucharbeiten
- > Recycling
- > Steinschlichtungen
- > Torkretierung

URSCHITZ

9584 Finkenstein · Faakerseestraße 20
04254 2177-0 · office@urschitzgmbh.at

Für Sie setzen wir alle Hebel in Bewegung



Geschenkidee:
Original Zeitung von jedem Tag 1900-2024
Jahrgangs-Weine von jedem Jahr 1920-2024
Tel. 01/7180800 | www.historia.at
littlestars-shop.at - Geschenke für Kinder
personalisiert mit Namen/Widmung/Spruch
HISTORIA GMBH www.historia.at

Regenwetter trifft auf sonnige Farben: Impetus Kultursommer startet mit farbenfroher Vernissage

Trotz trübem Regenwetter setzte der Auftakt des IMPETUS Kultursommers auf strahlende Farben und kreative Vielfalt: In der eindrucksvollen Kulisse der Klosterruine wurde am 22. Mai die Ausstellung „Schöne Farben“ der Erlendorfer Künstlerin **Franziska Oman** feierlich eröffnet. Die Vernissage bildete den stimmungsvollen Startschuss für eine Reihe kultureller Sommerveranstaltungen. Die Besucher:innen ließen sich von den launischen Wolken nicht abschrecken – im Gegenteil: Die Werke von Franziska Oman sorgten für leuchtende Kontraste zum grauen Himmel. In ihrer Ausstellung zeigt die Künstlerin eine breite Palette an Stilrichtungen – von expressiv bis reduziert, von figürlich bis abstrakt – stets vereint durch ihren kraftvollen, intensiven Einsatz von Farbe. Kulturreferentin Vzbgm.ⁱⁿ Michaela Scheurer betonte in ihrer Eröffnungsrede die Bedeutung von Kunst und Kultur als „lebendige Impulse für unser gemeinsames Erleben“, und lud die Besucher:innen herzlich zu den kommenden Veranstaltungen des Kultursommers ein. Die Ausstellung „Schöne Farben“ ist noch bis zum **10. Juli 2025** während der regulären Öffnungszeiten der Klosterruine zu besichtigen.

Mit dieser farbenfrohen Eröffnung zeigt sich:

Auch wenn das Wetter nicht immer mitspielt – der Kultursommer in Arnoldstein bringt Farbe ins Spiel.



Naturfreunde: Aktion Saubere Gemeinde

Die Naturfreunde der Ortsgruppen Arnoldstein und Dobratsch leisteten gemeinsam ihren Beitrag zum Frühjahrsputz in unserer Gemeinde und befreiten den Klettergarten hinter dem Kindergarten Arnoldstein von Unrat, Pflanzenbewuchs, Laub, Gestrüpp und losen Steinen. Bei der Gelegenheit wurden auch die Kletterrouten und die Sicherungseinrichtungen kontrolliert und auf den aktuellen Stand gebracht.

Ein großer Dank gilt allen freiwilligen Helfern beider Ortsgruppen! Die Naturfreunde freuen sich jetzt schon auf zahlreiche neue Besucher im Klettergarten Arnoldstein und wünschen allen eine erfolgreiche, aber vor allem unfallfreie Klettersaison. Für Einsteiger und Wiedereinsteiger bieten die Naturfreunde der Ortsgruppe Dobratsch Kletterkurse Indoor und Outdoor an.



Nähere Infos unter kletterhalle.arnoldstein@gmail.com oder unter 0676/9703438 Alfred Kikel.

Wir freuen uns auf zahlreiche Kletterer jeden Alters.

Die aktuellsten Infos finden Sie auf unseren Internetseiten: www.dobratsch.naturfreunde.at oder auf Facebook www.facebook.com/kletterhallearnoldstein.

Naturfreunde Österreich Og. Dobratsch, ZVR-Zahl 974364690, Vorsitzender Florian Fina, Seltschach 75, 9601 Arnoldstein, kletterhalle.arnoldstein@gmail.com



BESTATTUNG
Marktgemeinde Arnoldstein

Ihr Begleiter im Trauerfall
+43 676 680 52 81
Täglich **24h** für Sie erreichbar!

Sie erreichen uns auch direkt
auf der Gemeinde! **+43 4255 2260**
Gemeindeplatz 4 9601 Arnoldstein





MITEINANDER.REGIONAL.STARK Aktuelles & Entwicklungen aus der Region Villach-Umland

Obmannwechsel in der LAG Region Villach-Umland: Neue Impulse für zukunftsorientierte Regionalentwicklung

Am 29. April 2025 kamen die Mitglieder der LAG Villach-Umland sowie Vertreter:innen der Mitgliedsgemeinden zusammen, um gemeinsam die Arbeit aus dem vergangenen Jahr zu reflektieren, zukünftige Schwerpunkte zu setzen – und einen neuen Obmann & Vorstand zu wählen.



© LAG Region Villach-Umland, Fotograf Alex Barendregt

Teilnehmer:innen der 12. Generalversammlung

Nach sechs Jahren ehrenamtlicher Tätigkeit an der Vereinsspitze kandidierte der langjährige LAG-Obmann Bgm. Josef Haller (Gemeinde Ferndorf) nicht mehr für das Amt und so wurde einstimmig Bgm. Manuel Müller (Marktgemeinde Paternion) als sein Nachfolger gewählt.

Unter Hallers Leitung wurden zahlreiche Projekte initiiert und umgesetzt. In über 60 Sitzungen wurden unter seiner Obmannschaft 59 Projekte beschlossen und rund 4,2 Mio. € LEADER-Förderung in der Region umgesetzt. Obmann Bgm. Manuel Müller ist bereits seit 2020 im LAG-Vorstand und im Projektauswahlgremium tätig, bringt viel Erfahrung und Interesse an der regionalen Entwicklung mit und freut sich auf seine neue Aufgabe: „Ich möchte gemeinsam mit unserem engagierten Team um LAG- und Regionalmanagerin Melanie Köfeler und allen Akteur:innen vor Ort neue Impulse setzen und bestehende Initiativen weiterentwickeln.“ Auch weiterhin sollen partizipative Prozesse, nachhaltige Projekte und die aktive Mitgestaltung durch Bürger:innen im Mittelpunkt der Arbeit stehen. LEADER ist nicht nur ein EU-Förderprogramm, sondern die Möglichkeit, dass die Menschen vor Ort mit ihren Ideen ihren Lebensraum mitgestalten können.

Das Team der LAG Region Villach-Umland und der Stadt-Umland Regionalkooperation Villach arbeitet gemeinsam im Sinne der LES (Lokalen Entwicklungsstrategie) für die Region Villach-Umland und trägt durch zukunftsfähige Regionalentwicklung zur Stärkung der Region bei. Auf unserer Website rm-villach-umland.at informieren wir über unsere Tätigkeitsfelder, Visionen & Ziele, die LAG Region Villach-Umland, die Stadt-Umland Regionalkooperation, LEADER, weitere Förderlinien, Projekteinreichungen und Projektabwicklung. Weiters posten wir in unserem Blog aktuelle Neuigkeiten und Themen aus der Region sowie den KEM-Regionen.

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

VILLACH UMLAND

GARTEN MAREINER Gartengestaltung & Baumarbeiten



NEU IM BEZIRK VILLACH
+43(0)664 109 59 69
kontakt@garten-mareiner.at
www.garten-mareiner.at

Ihr Profi für

- Gartengestaltung
- Baumpflege
- Obstbaumschnitt
- Baumkontrolle auf Sturmsicherheit
- Wurzelstockfräsen
- Baumabtragungen



GLASEREI PRESCHERN

Expresreparaturen • Kunstverglasungen
Neuverglasungen • Bilderrahmen • Spiegel

Eichenweg 13
A-9581 Ledenitzen
Tel. +43(0)4254/2104

e-mail: office@glaspreschern.at
www.glaspreschern.at
ATU 48453506

Sensationelle Theateraufführung der Theatergruppe Signal

Mit großem Erfolg brachte die Theatergruppe SIGNAL ihr neuestes Stück Residenz Schloss & Riegel auf die Bühne. An mehreren Abenden im Kulturhaus Arnoldstein sorgte die schwungvolle Komödie für Begeisterung und Lachsalven im Publikum. Die pointierten Dialoge, das mitreißende Spiel der Darsteller:innen und die liebevolle Inszenierung überzeugten auf ganzer Linie. Mit viel Herzblut und Humor präsentierte das Ensemble einen unterhaltsamen Abend, der lange in Erinnerung bleiben wird. Die Theatergruppe bedankt sich bei ihrer Fangemeinde.



Gelebtes Brauchtum im Seltschacher Hochtal wiedererweckt!

Zur Freude der Dorfbewohner liefen die Ratschen-Kinder am Karfreitag und Karsamstag durch den Ort und trugen voll Begeisterung ihr Sprüchlein vor. „Wir ratschn, wir ratschn den Englischen Gruaß, des gonze Johr kan Kuma, ka Not, oba viel Korn für euer tägliches Brot!“ Über die herzliche Aufnahme von den Dorfbewohnern haben sie sich sehr gefreut, danke dafür.



Erol Nowak wieder am Filmset

Erol Nowak hat im März in Wien gedreht und zwar übernahm er eine Gastrolle im Kinofilm „NEONUGGETS“ an der Seite von Paul Pizzera und Otto Jaus. „Es war eine produktive und sehr amüsante Arbeit,“ berichtet der Schauspieler aus Maglern. Die Spionage-Komödie von Regisseur Andreas Schmied startet am 16.10.2025 in den heimischen Kinos.



Finanzierungen In unabhängiger Zusammenarbeit mit österreichischen Banken finden wir eine maßgeschneiderte Finanzierungslösung. • Immobilienfinanzierung • Leasing & Mietkauf • Privatkredite • Umschuldung • Gewerkekredit • Agrarkredit	Sparen & Veranlagen Wir bieten kurz- oder langfristige Veranlagungsmöglichkeiten. • Sparbuch • Bausparen • Lebensversicherungen • Pensionsvorsorge • Steuerfreie Zukunftssicherung • Betriebliche Vorsorge • Goldsparpläne
Versicherungen Als Partner von über 50 Versicherungsinstituten finden wir das beste Angebot für Ihren Bedarf. • KFZ Haftpflichtversicherung • Eigenheim- & Haushalt • Unfallversicherung • Rechtsschutzversicherung • Landwirtschaftsversicherung • Krankenversicherung - u.v.m.	Immobilien Egal ob Kauf oder Verkauf - unsere Experten sind da um Sie bestens zu beraten. • Immobilien Kauf • Immobilien Verkauf • Grundstücke • Eigentumswohnungen • Eigenheim • Geschäftslöke u.Ä.



+43 664 233 88 61
www.my-immocenter.at
office@my-immocenter.at



+43 660 765 79 73
www.finanz-center.at
office@finanz-center.at

Entspannen Sie auf unserer Terrasse und genießen Sie ein bisschen Urlaubsfeeling!
Wir verwöhnen Sie mit köstlichen Spezialitäten!



Selitsch
Bäckerei • Cafe

9601 Arnoldstein - Kärntnerstr. 43
Tel. 04255 / 2353 - Fax DW 20
Mobil 0650 / 55 40 488
e-mail: baeckerei-selitsch@gmx.at

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



SeneCura Arnoldstein

Dienstjubiläen

Viktoria Mark und Azemir Draganovic bereichern das Pflegeteam des SeneCura Pflegezentrums Arnoldstein seit ihrem Eintritt. Das Team gratulierte den beiden herzlich zu ihrem 5-jährigen Dienstjubiläum und freut sich auf eine weitere gute Zusammenarbeit!



Österliche Bäckereien im SeneCura Arnoldstein

Selbstgebackene Köstlichkeiten dürfen zu Ostern nicht fehlen. Deshalb machten sich die fleißigen Bewohner:innen unter Anleitung des SeneCura-Teams ans Werk und kreierten schmackhafte Osterhäschen. „Diese Osterhasen haben ausgezeichnet geschmeckt“, meint eine Bewohnerin des SeneCura Pflegezentrums Arnoldstein.

Happy Birthday, liebe Doris und liebe Ines!

Das SeneCura Sozialzentrum Arnoldstein möchte den Mitarbeiterinnen Doris Aichelburg (50) und Ines Radinger (40) ganz herzlich zu ihren runden Geburtstagen gratulieren. Das Sozialzentrum wünscht ihnen alles Liebe und Gute, vor allem aber Gesundheit und Glück auf ihrem weiteren Lebensweg. Als Geburtstagsgeschenk gab es für jede einen Gutschein sowie einen tollen Blumenstrauß.

Osterjause im SeneCura Arnoldstein

Das SeneCura Team bereitete den Senior:innen eine besondere Freude, indem es gemeinsam mit Schüler:innen der Mittelschule Arnoldstein und deren Religionslehrerin Renate Manigi ein kulinarisches Osterfest veranstaltete.



Tolle Theatervorstellung. Im SeneCura Pflegeheim Arnoldstein führten Schüler:innen der Mittelschule Nötsch das Theaterstück „Till Eulenspiegel“ auf. Die Bewohner:innen zeigten sich begeistert von der Aufführung.

SeneCura Arnoldstein besucht Villacher Ostermarkt.

Die Bewohner:innen des SeneCura Pflegezentrums Arnoldstein besuchten gemeinsam mit Seniorenbetreuerin Azra den Ostermarkt in Villach. Dort erfreuten sie sich an vielfältigen österlichen Produkten und genossen den Nachmittag.



Osterhase zu Besuch. Im SeneCura Pflegezentrum Arnoldstein sorgte der Besuch des Osterhasen, der diesmal sogar mit einem Pferd kam, für große Freude unter den Bewohner:innen. Die süßen Überraschungen kamen besonders gut an. Hausleiterin Heidi Zupancic dankte PA Marlies Obergantschnig herzlich dafür, dass sie sich erneut liebevoll in den Osterhasen verwandelte.

Herzhafte Ostern. Im SeneCura Pflegezentrum Arnoldstein wurde die Osterzeit mit traditionellen Bräuchen eingeläutet. Die Bewohner:innen backten Kärntner Reindling, färbten Ostereier und freuten sich über ein abwechslungsreiches Festprogramm mit vielen Schmankerln. Höhepunkt war die feierliche Speisensegnung im Haus, an der auch Ortsbewohner teilnahmen.



*Blumen
Nutschnig*

Marktstraße 6 · 9601 Arnoldstein
+43 4255 28 98 · office@blumen-nutschnig.at

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag 09:00 bis 17:00
Dienstag geschlossen
Mittwoch – Freitag 09:00 bis 17:00
Samstag 08:00 bis 12:00

«Als Meisterbetrieb für Blumen jeglicher Art wissen wir, dass eine individuelle Beratung die wichtigste Grundlage für eine gute Floristik ist.»

Pfarrkindergarten Arnoldstein

Pfarrkindergarten Arnoldstein - Ein Anliegen unserer Kinder!

Immer wieder landen zerbrochene Flaschen, Feuerzeuge, größere Steine bei uns im Kindergarten Gelände. Somit wird es für unsere Kinder im Kindergarten immer gefährlicher draußen zu spielen. Unsere Kinder haben einen sauberen, gefahrenfreien Spielplatz verdient. DANKE!

Wie schnell so ein Kindergartenjahr doch vergeht! Das Team vom Pfarrkindergarten Arnoldstein bedankt sich bei allen Eltern für ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit. Wir wünschen Ihnen einen schönen Sommer und freuen uns auf ein Wiedersehen im Herbst!

Im Frühling waren wir sehr aktiv



Die Spatzengruppe machte einen spannenden Ausflug ins Besucherzentrum Mallnitz zu Frida Fuchs



Die Bärenkinder geben Vollgas – bei Wind und Wetter



Für die angehenden Schulkinder der Mäuse, Käfer, und Spatzengruppe ging es nach Tarvis zu unserem Partnerkindergarten



Die Kinder der Käfergruppe haben bei ihrem Gießkannenprojekt den Frühling als Inspiration genommen



Die Mäusekinder durften bei der Polizeiinspektion Arnoldstein hinein schnuppern. Danke an Daniel Schnabl für die interessante Führung



Bei ihrem Frühlingsspaziergang gefiel den Hasenkinder der Fischteich besonders gut

Kindertagesstätte Minis

Minis- Gartenprojekt

Ich bin die Raupe Nimmersatt, die immer gerne Hunger hat. Und wenn sie was zu essen sieht, dann sagt sie:
GUTEN APPETIT!

Unser diesjähriges Gartenprojekt ist unsere Gemüse- und Kräuterraupe. Gemeinsam mit den Kindern wurde die Raupe bepflanzt und schön verziert. Nun gießen wir die Pflanzen, bis wir unsere erste eigene Ernte verkosten können. Die Kinder und die Mitarbeiter der Pfarrkindertagesstätte Minis wünschen einen schönen Sommer und erholsame Ferien.



VS Arnoldstein Naturparkschule Dobratsch

Aufregende Osternestsuche im Schulhof

Die 1.c Klasse der Volksschule Arnoldstein feierte den bevorstehenden Ferienbeginn mit einer liebevollen Ostertradition: im Schulhof wurden bunte und selbstgebastelte Osternester versteckt, die von den Kindern mit großer Freude und Aufregung gesucht wurden. Diese gemeinsame Aktivität bereitet nicht nur viel Spaß, sondern stärkte auch das Gemeinschaftsgefühl innerhalb der vielfältigen Klassengemeinschaft. Die Osternestsuche war ein fröhlicher Auftakt zu den Osterferien und auch eine schöne Gelegenheit für interkulturellen Austausch. Kinder unterschiedlichster Herkunft feierten gemeinsam ein Stück österreichischer Tradition – und lernten dabei spielerisch, einander mit Respekt und Offenheit zu begegnen. Ein Fest der Vorfreude, der Gemeinschaft und der gelebten Vielfalt – ein gelungener Start in die wohlverdienten Osterferien.



Ein gelungener Forschertag in der Natur

Am 16. Mai 2025 unternahmen wir einen spannenden Ausflug in die Natur – begleitet von einem erfahrenen Ranger. Zu Fuß machten wir uns auf den Weg und erkundeten gemeinsam die Umgebung. Mit viel Neugier suchten die Kinder nach Fröschen, Kaulquappen, Fliegenlarven und sogar Egeln – und wurden auch fündig! Die entdeckten Tiere wurden gemeinsam mit dem Ranger genau unter die Lupe genommen und besprochen. So konnten die jungen Forscherinnen und Forscher spannende Einblicke in das Leben am und im Wasser gewinnen. Den Abschluss bildete eine wohlverdiente Jause an der Gail, bevor es wieder zurückging. Ein rundum gelungener Forschertag, der bei allen in bester Erinnerung bleiben wird.



Vorrundensieg beim Raika-Fußballcup 2025

Am 16. Mai 2025 fand in Nötsch das Fußballturnier im Rahmen des Raika-Fußballcups statt. Die Volksschule Arnoldstein trat dabei gegen starke Konkurrenz aus den Volksschulen Nötsch, Hohenthurn, Finkenstein und Gödersdorf an. Mit großem Einsatz, Teamgeist und spielerischem Können konnte die VS Arnoldstein sämtliche Spiele für sich entscheiden und sicherte sich damit den Turniersieg in der Vorrunde. Die Mannschaft qualifizierte sich somit für das Bezirksfinale, das am 27. Mai 2025 in Wernberg ausgetragen wurde.

Glücks – Workshop

In diesem Schuljahr arbeitete die „Glücks-Karin“ (Karin Schellander-Ulbing) mit den vierten Klassen und brachte uns ganz viel Glück mit. Wir lernten positiv zu denken, die Gemeinschaft zu stärken und glücklich durch den Tag zu gehen. Unter den Mottos „Heute ist ein guter Tag, um glücklich zu sein!“ oder „Dankbarkeit ist der Königsweg zum Glück!“ oder „Ich entscheide täglich, wohin meine Reise geht!“ stärkte sie die guten Gedanken der Kinder. Jeder Schüler und jede Schülerin gestaltete einen eigenen Ich – Baum, die eigene Glücksschatzkiste, einen Glücksdiamanten, ein Glückstagebuch und Glücksmomentkreise zum Befüllen. Am Ende des zehnstündigen Glücksworkshops überreichte Frau Schellander Glücksurkunden. Das Highlight jeder Glücksstunde war der Glückssong mit dem Glückssprung und dem Glücksspray am Ende.



Horni, ein fabelhaftes Einhornwesen, das unbedingt ein guter Lehrer werden möchte und so Schulklassen in ganz Österreich bereist, um zu lernen, was es heißt, ein guter Lehrer zu sein. In Kärnten stolpert das Fabelwesen in ein aufregendes Abenteuer mit einer magischen singenden Trinkflasche, die besondere Kräfte hat. Doch plötzlich verschwindet diese und die 2c findet sich inmitten einer kniffligen Suche nach der Flasche wieder. Doch was sie am Ende finden, hätte wohl niemand gedacht. Spannung bis zum Schluss ist garantiert!

Mit diesem Projekt bekommen die Schüler:innen die einmalige Gelegenheit, tief in die Entstehungsprozesse eines Buches einzutauchen. So wird nicht nur das Interesse am Lesen sondern auch am Schreiben gefördert. Die Kinder dürfen hautnah miterleben, wie ihre Ideen und Sätze von einem Verlag verarbeitet und publiziert werden. Als Endprodukt wird es ein gedrucktes und gebundenes Buch geben, das in allen Buchhandlungen aufgelegt wird.

Ein großes Dankeschön gilt dabei Katja Purtschella, die es uns ermöglicht hat, an so einem einmaligen und spannenden Projekt mitzuarbeiten. Natürlich wird es noch vor den Ferien eine große Präsentation geben und das Buch sollte rechtzeitig vor Ferienbeginn in den Händen der Kinder sein.

Buchprojekt – 2c goes Kinderbuch

Am 26. März startete die 2c mit einem ganz besonderen Projekt. Die VS Arnoldstein hat sich schon vor einiger Zeit der Leseförderung verpflichtet und so kam der Aufruf der tiroler Kinderbuchautorin Katja Purtschella genau richtig. Die engagierte Autorin rief Anfang des Jahres zu einem einmaligen, österreichweiten Projekt auf. Zusammen mit ihr dürfen 9 ausgewählte Schulklassen ein Kinderbuch schreiben und publizieren. Dementsprechend groß war auch der Stolz der 2c, als unsere Klasse nach der Bewerbungsphase auch tatsächlich ausserkoren wurde unser Bundesland Kärnten in dem Projekt zu vertreten. Mit großem Eifer und riesiger Begeisterung starteten wir Ende März nach einer Lesung der Autorin mit unserem Kapitel. Zusammen mit Katja wurde der Rahmen und das Genre für unser Kapitel abgesteckt und ausgewählt. Dabei entstanden wundervolle Ideen zu einer spannenden Detektivgeschichte. In der Hauptrolle steht dabei nicht nur die 2c, sondern auch



Stromkosten senken und nachhaltige Energie fördern



Das Konzept der Energie-Genossenschaft vernetzt regionale Stromerzeuger mit regionalen Verbrauchern.

Somit können Haushalte, Gemeinden oder auch Klein- und Mittelbetriebe ihren Strombedarf direkt aus einer nachhaltigen Energieanlage in ihrer Nähe beziehen.

Als Mitglied einer Energie-Genossenschaft profitiert man in erster Linie von 28 % weniger Netzkosten und auch bisher ausgesetzte Abgaben wie Elektrizitätsabgabe und Öko-Förderbeitrag fallen weg. Zudem können Stromerzeuger:innen, wie Photovoltaik-Besit-

zer:innen, bessere Einspeistarife angeboten werden. Jede Mitgliedschaft trägt auch aktiv zur Energiewende bei und die regionale Wertschöpfung wird gefördert.

Die Raiffeisenbank Region Villach hat bereits acht Energie-Genossenschaften für Villach & Villach Land initiiert:

- ▶ Villach Nord
- ▶ Villach Seebach
- ▶ Villach Süd
- ▶ Villach Zentrum
- ▶ Villach-Dobratsch
- ▶ Fürnitz-Finkenstein
- ▶ Arnoldstein
- ▶ Unteres Gailtal

Mehr Infos und die Möglichkeit zur Registrierung gibt es auf raiffeisen.at/egeno

VS St. Leonhard bei Siebenbrunn

Der „Tote Winkel“

Am 28. April fand in der Volksschule St. Leonhard bei Siebenbrunn die Verkehrserziehung der 3. Klassen in Zusammenarbeit mit der Freiwilligen Feuerwehr Siebenbrunn/Riegersdorf und der Polizeiinspektion Arnoldstein statt. Gemeinsam mit den Beamten und einem Feuerwehrvertreter wurde mit den Schülern der „Tote Winkel“ besprochen. Es wurden die allgemeinen Gefahren speziell in Bezug auf LKW und das eingeschränkte Sichtfeld des Lenkers besprochen.

Jeder Schüler konnte sich selbst ein Bild aus Sicht des LKW-Lenkers machen und die Gefahr des „Toten Winkel“ erkennen. Ein großes Dankeschön der Gemeinde Arnoldstein und der Freiwilligen Feuerwehr Siebenbrunn/Riegersdorf.



Müllsammeln – Zbiranje odpadkov

Am Montag dem 19. Mai beteiligten sich die zweiten Klassen an einer gemeinsamen Müllsammelaktion. Mit großem Engagement und viel Motivation machten sich die Kinder auf den Weg, um in einer kleinen Runde durch den Ort achtlos weggeworfenen Müll einzusammeln. Die Kinder zeigten nicht nur großen Einsatz, sondern lernten dabei auch, wie wichtig es ist, auf unsere Umwelt zu achten. Z velikim zanosom in zavzetostjo so se učenci in učenci 2. razredov podali na krajši sprehod po kraju, kjer so pobirali smeti. Otroci so pri tem pokazali veliko vnemo in se hkrati naučili, kako pomembno je, da skrbimo za čisto in zdravo okolje.



Projektstage im Gitschtal

Die 3a Klasse verbrachte drei spannende Tage im Gitschtal mit Fokus auf Teamarbeit und Gemeinschaft. Nach dem Einrichten der Zimmer starteten die Kinder mit Teamspielen. Am zweiten Tag bauten sie in Gruppen Flöße am Pressegger See mit viel Spaß und Einsatz. Am dritten Tag stand der Bau einer Wasserleitung auf dem Programm, bei dem Zusammenarbeit gefragt war. Die Kinder waren sehr fleißig und diszipliniert. Auch das köstliche Buffet im Hotel kam sehr gut an. Ein großes Dankeschön an das Team vor Ort – es waren rundum gelungene Tage, wir kommen gerne wieder!



Erstkommunion – Prvo obhajilo

Am Sonntag dem 11. Mai feierten die Kinder der 2. Klassen um 9 Uhr ihre Erstkommunion. Gemeinsam mit ihren Familien, Lehrerinnen und der Schulgemeinschaft erlebten sie eine stimmungsvolle Feier, die allen in schöner Erinnerung bleiben wird. Ein herzliches Dankeschön an alle, die zur Vorbereitung und Gestaltung beigetragen haben! 11. maja so otroci 2. razredov prvič prejeli sveto obhajilo. Slovesna maša je bila lepa in ganljiva za vse prisotne. Iskrena hvala vsem, ki so pomagali pri pripravi!



MAG. ELVIRA TRAR
öffentliche Notarin

Mag. Elvira Traar · öffentliche Notarin

9601 Arnoldstein · Gemeindeplatz 4/I/3
Tel. +43 4255 2443 · Fax +43 4255 2443-4
elvira.traar@notar.at · www.notariat-arnoldstein.at





S T E F A N
murrer
SANITÄR - HEIZUNG - SERVICE GmbH

Ihr Spezialist für:

- Beratung, Planung, Service, Bäder, Wellnessoasen
- Heizungsanlagen mit Fernwärme, Öl, Gas oder Alternativen (Wärmepumpen, Pellets, Holzvergaser, Solarenergie)
- Reparaturen, Photovoltaik, Schwimmbadbau

www.murrer.at

Warmbader Str. 54, 9585 Müllnern, Tel.: 04257/29130, E-Mail: stefan@murrer.at

Musikschule Dreiländereck

Workshop Bläserklasse Arnoldstein

Als Vorbereitung für das Frühlingskonzert der Trachtenkapelle Wertschach sowie der Bergbau- und Hüttentraditionsmusik Arnoldstein fand ein inspirierender Workshop zum gemeinsamen Musizieren mit den Blasmusikvereinen der Gemeinde Arnoldstein statt. Dieser Workshop bot den Teilnehmern die Möglichkeit, ihre Fähigkeiten zu erweitern und in einer entspannten Atmosphäre zusammen zu musizieren. Die Vorfreude auf das anschließende Konzert wurde durch die positiven Erfahrungen und die neu gewonnenen Freundschaften noch gesteigert. Wir sind dankbar für die Unterstützung der Blasmusikvereine und freuen uns auf weitere gemeinsame tolle Projekte in der Zukunft! Herzlichen Dank für die Einladung zum Frühlingskonzert!



Frühlingskonzert

Für die jungen Musiker:innen war es eine Freude und Ehre am 26. April 2025 beim Frühlingskonzert im Kultursaal Nötsch mitzuwirken. Dieses Konzert war eine tolle Gelegenheit, unsere jungen Talente zu präsentieren und die Zusammenarbeit mit der Trachtenkapelle zu stärken.



Instrumentenpräsentation

Im Rahmen einer Instrumentenpräsentation, welche in der Volksschule Arnoldstein stattfand, konnten sich interessierte Kinder und Eltern über die verschiedenen Blasinstrumente informieren. Es war schön zu sehen, wie viele neue Gesichter Interesse an der Musik zeigten.

Konzert Klosterruine Arnoldstein

Ein weiteres Highlight war das Konzert „Junge Musik in alten Mauern“ bei traumhaftem Wetter am 14.05.2025 auf der Klosterruine Arnoldstein, bei dem unsere Schüler:innen die erlernten Stücke vor einem begeisterten Publikum präsentierten. Die Atmosphäre im vollbesetzten Kirchenschiff war einfach magisch und die Darbietungen wurden mit viel Applaus belohnt. Durchwegs anspruchsvoll waren die klassischen und modernen Stücke, welche von den jungen talentierten Musiker:innen gespielt wurden. Besonders gefreut hat uns der Besuch von Hausherrn Bgm. Reinhard Antolitsch, der unser Engagement und die Leistungen der Schüler:innen wertschätzte. Sein Interesse an unserer Arbeit motiviert uns, weiterhin unser Bestes zu geben. Dafür an Herrn Bürgermeister ein herzliches Dankeschön! Weiters ergeht ein großer Dank an den Verwalter der Klosterruine, Herrn Wolfsgruber, sowie an BILLA Arnoldstein für das großzügige Sponsoring!

AVISO zu unseren Konzerten im Juni 2025

25. Juni 2025 15 – 15.55 Uhr - „Offene Stunde für 4-6 jährige“, Elementares Musizieren, Musikschule Arnoldstein
25. Juni 2025 18 Uhr „Sommerklänge“, Gitarre, Trompete Musikschule Arnoldstein

Onlineanmeldungen sind bei uns jederzeit unter www.musikschule.ktn.gv.at oder direkt per E-Mail dreilaendereck@musikschule.at möglich. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen unsere Direktorin Frau Julia Plozner unter 0664/4495692 sowie Dir. Stv. Silke Sablatnig 0650/3491817 zur Verfügung.



Schrodturmstraße 16
 9601 Arnoldstein
 0664/1333113, a.techt@aon.at

Ihr zuverlässiger Partner im Baubereich

Laufen für den guten Zweck

Habt ihr schon einmal vom Verein „Rollende Engel“ gehört? Dieser Verein erfüllt schwerkranken Menschen österreichweit und kostenlos ihren letzten Wunsch.

Im April fand zugunsten des Vereins ein Kids-Lauf statt, bei dem alle Frechdachs voll motiviert die Distanz von 1 km liefen. Die Startgebühren, die zur Gänze diesem Verein zugute kommen, wurden freundlicher Weise vom Gesundheitsreferat der Marktgemeinde Arnoldstein, GV Sigrid Wucherer, übernommen, wofür wir uns recht herzlich bedanken! Laufen für den guten Zweck...das nächste Mal sind wir wieder dabei!

Zur Info: 2 Plätze für das Kids-Almcamp 08.08.-10.08. am Wöllaner Nock sind noch frei!

Kindergruppe Frechdachs

Seltschach 87, 9601 Arnoldstein

0676/6106983 Susanne Moritz

moritzs@aon.at, facebook: Verein Frechdachs



Dorfgemeinschaft Erlendorf

Die Dorfgemeinschaft Erlendorf führt eine Vielzahl an Veranstaltungen durch und begeistert damit Jung und Junggebliebene. Beispiele aus dem heurigen Jahr sind das Eisstockturnier im Winter, der Erlendorfer Fasching mit Zaubershow und das Kasperltheater für die Kleinen, welches auch bei den Eltern gut angekommen ist. Mit der Aktion „Saubere Gemeinde“ wurde ein Beitrag zur Reinhaltung unserer Umwelt geleistet. Brauchtum und Tradition standen beim Osterfeuer im Vordergrund. Seit April wird Yogilates angeboten, eine Mischung aus Yoga und Pilates. Der Spielplatz ist vom Frühling bis zum Herbst geöffnet und bietet jungen Menschen Anreize zur Bewegung und einen Platz für Zusammenkünfte. Mit dem Erlendorfer Kirchtag, der Kirchtagskonta Erlendorf, dem Zeltlager und dem Bocciaurnier steht ein veranstaltungsreicher Sommer bevor.

Möchtest auch du dich aktiv am Vereinsleben beteiligen, bist handwerklich begabt, hast Ideen oder willst eine Funktion übernehmen, dann melde dich bitte unter DGErlendorf@gmail.com und werde Teil der Gemeinschaft! Anmerkung:

Die Mitgliedschaft ist nicht auf Erlendorfer:innen beschränkt.



Musikalisch in den Frühling

Die Musiker:innen der Spielgemeinschaft der Bergbau und Hütten Traditionsmusik Arnoldstein und der Gailtaler Trachtenkapelle Wertschach unter der Leitung von Kapellmeisterin Sabine Wedam sorgten am 26. April 2025 mit ihrem bunten musikalischen Programm für einen unvergesslichen Konzertabend im Kultursaal Nötsch.

Auch Bgm. Antolitsch genoss das unterhaltsame und abwechslungsreiche Frühlingskonzert im vollbesetzten Veranstaltungssaal.



QUALITÄT VOM
FACHMANN



SOLARERTRAG

Stromerzeugung mit der Sonne

Florian Guetz 0664 / 73606939

Solarertrag Florian Guetz e.U. • www.solarertrag.at

Seeufer Landstraße 21 • A-9583 Faak am See • office@solarertrag.at

Ihr Partner für die Photovoltaik und Elektroinstallationen in Faak am See



Naturfreunde Arnoldstein beim „Wings for Life World Run“

Der Wings for Life World Run ist ein weltweiter Wohltätigkeitslauf, bei dem Menschen gleichzeitig in vielen Ländern laufen, um Spendengelder für die Rückenmarksforschung zu sammeln und Querschnittslähmung heilbar zu machen.

Auch die Naturfreunde nutzten diese großartige Gelegenheit und leisteten so ihren Beitrag zur Rückenmarksforschung.

Ein großer Dank gilt den „Organisatoren & Sponsoren“ für die Unterstützung!



Pensionistenverband OG Arnoldstein

Muttertagsausflug. Der heurige Muttertagsausflug der Ortsgruppe Arnoldstein führte in den sonnigen Süden, nach Triest. Erste Station war der Besuch der Wallfahrtskirche Monte Grisa, weiter ging es zum Mittagessen, wo unsere Pensionisten mit italienischen Spezialitäten verwöhnt wurden. Gestärkt fuhr die Gruppe weiter nach Triest, die Hauptstadt der Region Friaul-Julisch Venetien, wo bei einer Stadtführung die klassizistischen Paläste und Kaffeehäuser aus der Zeit des Jugendstils bewundert wurden. Es war ein Tag voll schöner Eindrücke, der allen noch lange in Erinnerung bleiben wird.



© Alfred Arnold

Pensionistenverband Radendorf/Riegersdorf

Ausflug nach Triest. Die Mitglieder des PVÖ Ortsgruppe Radendorf/Riegersdorf haben einen Muttertagsausflug nach Triest unternommen, wo am Hafen eine Kaffeerösterei besucht wurde, mit Führung und Kaffeeverkostung. Anschließend ging es weiter nach Slowenien ins Hotel „Dvorec Convent“ zum Mittagessen. Am Nachmittag fand eine Stadtbesichtigung mit einem Reiseleiter statt. Natürlich reichte die Zeit auch noch für ein Eis, bevor es auf die Heimreise ging.



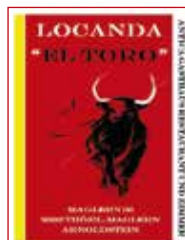
3-Tagesfahrt nach Porec. Untergerbacht waren die Teilnehmer:innen im Hotel „Mediterran“. Am Nachmittag wurde Porec erkundet und am Strand entlang spaziert. Am zweiten Tag ging die Fahrt mit dem Reiseleiter ins Landesinnere nach Pazin, wo die Urlauber:innen in der Konoba Bani mit Schnaps und Musik empfangen wurden und das Mittagessen genießen konnten. Nach einem gemütlichen Nachmittag mit Tanz und Musik ging die Fahrt wieder zurück ins Hotel. Am dritten Tag nach dem Frühstück wurde die Heimreise mit einem Kurzaufenthalt in Portoroz angetreten. Das abschließende Mittagessen wurde im „Ristorante Cardinale“ in Remanzacco Udine eingenommen und um 15.00 Uhr ging die Fahrt wieder Richtung Heimat.



Home of Construction

PORR Bau GmbH . NL Kärnten/Osttirol
 Robertstraße 1, 9020 Klagenfurt
 T +43 50 626-3201
 porr.at

powered by **PORR**



WILLKOMMEN IN LOCANDA „EL TORO“

Wahnsinn!!! Spanische und österreichische Küche in Thörl-Maglern...
Das charakteristische Brauerei-Teller mit mediterranem Flair bei gemütlicher Gasthaus-Atmosphäre.

Jeden Samstag GRILL und Sonntag PAELLA
Wir haben von Mittwoch bis Sonntag von 12 - 21 Uhr geöffnet!
WIR ERWARTEN SIE IN UNSEREM BIERGARTEN!

**KÜCHE DURCHGEHEND
GEÖFFNET!**



Saisonrückblick SC-Arnoldstein

Trotz der temporären Schließung des Dreiländerecks in der Wintersaison 2024/2025 standen der Trainings- und Rennbetrieb beim Schiclub Arnoldstein nicht still. Die Rennläuferinnen und Rennläufer des Vereins zeigten sich in starker Form, sowohl auf regionaler als auch auf nationaler und internationaler Ebene.

Seriensiege für unsere Youngsters

Theodora Coceani glänzte mit einer Siegesserie. Mit fünf ersten Plätze sowie weiteren Top-3-Platzierungen sicherte sie sich den Sieg in der Gesamtwertung im Kelag-Uniqa Kindercup 2025 in ihrer Altersklasse U10w. Sarah Hermann (U11w) fuhr ebenfalls konstant aufs Podest. In der Gesamtwertung beim Salzburg Milch Kids Festival in Gastein errang sie mit dem Team Kärnten in der Bundesländerwertung die Bronze-Medaille. Paula Anderwald dominierte die Kategorie Schüler w16. Ihr Saisonhighlight waren die zwei Silbermedaillen jeweils im Riesentorlauf und Slalom bei den Österreichischen Schülermeisterschaften in Hochkrimml. Auch sie gewann die Gesamtwertung im Raiffeisen Schülercup 2025. Sarah Dragaschnig (Jugend w21) und Fabian Koller (Jugend m18) konnten jeweils Siege im Slalom und Riesenslalom auf der Turrach sowie beim Super-G in Nassfeld verbuchen. Bei den FIS- und internationalen Rennen zeigte David Hrovath konstant starke Ergebnisse. Neben zahlreichen Top-15-Platzierungen erreichte er bei den österreichischen Juniorenmeisterschaften am Kreischberg den herausragenden zweiten Platz. Bei seiner Teilnahme an der Universiade in Bardonecchia/ITA wurde er im Slalom 12. sowie im Super-G 23.

Sensationeller Auftritt bei der Gehörlosen-WM

Melissa Köck dominierte die Gehörlosen-Weltmeisterschaften in Jasna/Slowakei und kehrte mit nicht weniger als fünf Goldmedaillen nach Hause zurück.

Skibergsteigen

Marita Kröhn wurde Zweite in der „Tour“-Wertung der Mountain Attack und siegte im Vertical-Rennen am Monte Zoncolan.

Niklas Kröhn erreichte im selben Rennen den vierten Platz in der offenen Herrenklasse.

Vereinsmeisterschaft und Fackellauf

Ein stimmungsvolles Highlight zum Jahreswechsel war der Fackellauf am Dreiländereck am 31. Dezember 2024.

Am 16. Februar fanden die Vereinsmeisterschaften 2025 im Riesentorlauf mit zahlreichen Vereinsmitgliedern beim Skilift Hrast statt. Im nächsten



Kärntner Meisterschaften Turrach: Sarah Dragaschnig, Paula Anderwald, Fabian Koller, Emma Mörtl (SV Villach)

Jahr können wir die Meisterschaften hoffentlich wieder am Dreiländereck durchführen.

Der Dauerskikurs „Speedkids“ wurde in Feistritz/Gail beim Hrast-Lift durchgeführt. In zehn Trainingseinheiten verbesserte das Trainerteam mit rund 15 Kindern die Basis der Skitechnik. Der Saisonabschluss fand am Faschingswochenende statt, dabei wurden alle Kinder mit Medaillen und Krapfen belohnt. Nun befinden wir uns bereits in der Sommersaison und bereiten uns konditionell mit diversen sportlichen Aktivitäten auf die kommende Skisaison vor. Für die Wintersaison 2025/2026 hoffen wir unsere Angebote vom Weihnachts- und Semesterferienkurs sowie die Speedkids Gruppen wieder auf unserem Hausberg, dem Dreiländereck, durchführen zu können. Nähere Informationen dazu erfolgen ab Herbst bzw. laufend auf unserer Homepage (www.sc-arnoldstein.at).

Ein großes Dankeschön gilt allen Trainer:innen, Funktionär:innen, Eltern, Unterstützern und Sponsoren für ihr Engagement und ihren eindrucksvollen und starken Einsatz im Verein während einer durchaus herausfordernden Skisaison.








Mikula
Tischlermeister

mail: andimikula@aon.at
www.tischlerei-mikula.at

Tel. **0650/43 143 71**
9601 Arnoldstein, Kärntner Str. 12

Valeina Dance: Frischgebackene Europameister feiern 25 Jahr Jubiläum!

6x Europameister, 1x Europavizemeister, das ist die Bilanz der Arnoldsteiner Valeina Dance Champions bei den heurigen IDC European Championships.

Damit haben sie allen Grund zum Feiern und laden alle zur „Valeina Dance Jubiläumsshow“ am 29. Juni ins Kulturhaus Arnoldstein, um das 25 jährige Bestehen der Tanzschule zu feiern.

Insgesamt 12 Tänzer:innen aus Arnoldstein waren mit 6 verschiedenen Tanzbeiträgen aus 5 Tanzdisziplinen am Start und haben sich der internationalen Konkurrenz gestellt. Platz 1 gab es in den Tanzdisziplinen Breakdance, MTV Commercial, Steptanz und Production Number. Herausragend war die Gala-Nominierung für die Arnoldsteiner Steptanzgruppe.

„Wir sind sehr stolz auf unsere fantastischen Nachwuchstänzer:innen. Ein großer Dank geht an die Fa. ASTRON GmbH für die großartige Förderung unserer Jugend!“, so Schulleiter Mag. Sascha Jost.

Die Tänzer:innen präsentieren ihre Erfolgstänze nun am **29. Juni im Kultursaal Arnoldstein ab 17.00 Uhr** stolz vor heimischem Publikum und freuen sich auf deinen Besuch. Eintrittskarten unter tickets@valeinadance.eu.



Die Arnoldsteiner Steptänzer:innen Emely Dorn, Lea Preprost und Lucy Ettlmayr freuen sich mit Kolleginnen über die Nominierung in die Gala der besten Tänze bei der EM in Klagenfurt

75 Jahre Werkssportverein der Bleiberger Bergwerks-Union (Like-Ice)

75 Jahre besteht der Werkssportverein der Bleiberger Bergwerks Union -Arnoldstein.

Gefeiert wird am **Samstag dem 5. Juli 2025 ab 8.00 Uhr** im Rahmen eines Jubiläumsturniers für Damen,- Herren,- sowie Mixedmannschaften im **Konventgarten in Arnoldstein**. Bereits 33 Mannschaften haben sich für unser Turnier angemeldet.

Die Gründung des Werkssportvereines erfolgte am 20. Februar 1950 durch die Übernahme des im Jahr 1933 entstandenen „Arnoldsteiner Sportvereines ASV“.



In Folge bestanden im WSV die Sektionen Leichtathletik, Sportgewehrschießen, Schach, Faustball, Tischtennis, Schi-lauf, Alpin, Fußball, Tennis und Stockschießen. Im Jahr 1971 erfolgte die Ausgliederung der Sektion Fußball und ist somit der SVA – „Sportverein Arnoldstein“ entstanden.

Durch die Ausgliederung der Sektion Tennis im Jahr 1998 besteht der WSV – BBU – nunmehr aus der Sektion Stockschießen. Der Name Werkssportverein der BBU wurde aus Traditionsgründen beibehalten.

25 Aktive Stockschiützen sind im Verein tätig. Derzeit sind zwei Mannschaften in der Allgemeinen Klasse und eine Seniorenmannschaft im Meisterschaftsbetrieb tätig. Diese können seit Jahren bei Meisterschaften des Eisschützen Landesverbandes und des ASKÖ Landesverbandes in der Ober- und Landesliga beachtliche Erfolge erzielen. Im Laufe der Jahre wurde auch öfters an Bundesmeisterschaften erfolgreich teilgenommen. Auch wurde mehrmals der Villacher-Cup und der Dobratsch-Cup gewonnen.

Im Jahr 1995 sind die Stockschießanlage und das Vereinshaus von der Fa. EURO – NOVA gepachtet worden. Zahlreiche Um- und Ausbauten konnten durch freiwillige Arbeitsstunden der Mitglieder und durch finanzielle Unterstützung der am Industriestandort angesiedelten Firmen und durch Zuwendungen der Marktgemeinde Arnoldstein vorgenommen werden.

Durch witterungsbedingte Umstände war es schon längere Zeit nicht mehr möglich, die Stockbahnen im Winter mit Eis zu versehen. Daher wurde 2018 eine Stockbahn mit einem Kunststoffbelag der Fa. Like-Ice belegt. Dadurch ist es möglich, im Winter ohne Eis mit dem Kärntnerstock Stocksport zu betreiben.

Ich bedanke mich bei allen Gönnern, speziell bei der Fa. Euro-Nova, der Marktgemeinde Arnoldstein, der Kärntner Restmüllverwertung und nicht zuletzt bei der Fa. Body and brain für ihre Zuwendungen

Der Obmann Karl Martl

Ihr Bauprojekt in besten Händen!

Sie planen ein neues Zuhause, eine Renovierung oder einen Zubau? Wir sind Ihr erfahrener Partner für hochwertige Bauarbeiten in Arnoldstein und Umgebung!

office@mk-baut.at



IBAUt

0664 / 351 80 46

- Neubau, Umbau & Sanierung
- Grabungsarbeiten
- Qualität & Präzision aus Meisterhand
- zuverlässig, präzise & termingerecht

Katholnig Martin
Selttschach 16, 9601 Arnoldstein

Licht kommt von...

**ELEKTRO
LACKNER**

9602 Thörl-Maglern +43 4255 8200

Installationen und Verteilerbau
Home - Automation
Netzwerktechnik
Photovoltaik
Alarmtechnik

KNX

www.lackner-elektro.at

4. Thörl-Maglerner Grenzlandlauf: Veranstaltungswochenende des SV Thörl-Maglern

„Laufen ohne Grenzen“ – getreu diesem Motto stellten insgesamt 171 Athletinnen und Athleten beim diesjährigen Thörl-Maglerner Grenzlandlauf ihr sportliches Talent unter Beweis.

Die Sportanlage Ladina mit dem 4,8 km langen, abwechslungsreichen Rundkurs bot dafür Läufer:innen und Walker:innen aus Österreich, Italien, Kroatien, Spanien und England beste Bedingungen. Dabei reichte die Altersspanne von 3 bis 85 Jahren! Das starke Teilnehmerfeld des Hauptlaufes dominierte von Beginn an Matteo Xaver Jost (SC Hermagor, Sektion Laufsport), der schlussendlich einen souveränen Sieg landete. Dahinter sicherte sich sein Vereinskollege Christian Fertala den 2. Gesamtrang – knapp vor Lukas Oswald. Bei den Damen erkämpfte sich Sabrina Bernliager (DSG Maria Elend) einen verdienten Sieg – vor Anna Wucherer (SC Laufsport Hermagor) und Nadin Kazianka (LAC Klagenfurt). Besonders erfreulich war im heurigen Jahr die große Anzahl von Nordic-Walking Teilnehmern. Gleich 3 Walker des ASKÖ-Villach Nordic-Walking Vereins teilten sich bei den Männern die Stockerlplätze. Nämlich: Hannes Klammer vor Andreas Leitgeb und Robert Menghin. Bei den Damen stand Daiva Grasse vom SV Thörl-Maglern ganz oben auf dem Treppchen, gefolgt von ihrer Vereinskollegin Barbara Druml und Marion Domenig. Geehrt wurden nicht nur die schnellsten Athletinnen und Athleten, es wurde auch die Mittelzeit ausgewertet – sowohl bei den Läufern als auch bei den Nordic-Walkern. Beim heuer erstmals durchgeführten Team-Fun-Run holte sich das Duo Markus Spanring und Adrian Schmucker den Sieg in der Mittelzeitwertung. Im Anschluss an den Hauptlauf bzw. Walkingbewerb



standen die Kinder- und Jugendläufe auf dem Programm. Mehr als 90 talentierte Nachwuchsathlet:innen kämpften um die heiß begehrten Stockerlplätze. Die Wartezeit bis zur Siegerehrung wurde durch die Mädchenband FSG's (Fantastische Super Girls) verkürzt. Bei der anschließenden Siegerehrung durch den Obmann des SV Thörl-Maglern Roland Koch konnte man in durchwegs strahlende Gesichter blicken.

Das Veranstaltungswochenende komplettierte am Sonntag eine Heilige Messe, die von Pater Anton Wanner und Diakon Oskar Pöcher zelebriert und durch die Sängerrunde Thörl-Maglern gesanglich umrahmt wurde. Beim anschließenden Frühschoppen sorgten die „Fidelen Kanaltaler“ für gute Unterhaltung. Das sportliche Highlight des Tages bildete auch im heurigen Jahr die beliebte „1/2 Biermeile“. Startkommando für die 12 Wettkämpfer gab Bürgermeister Ing. Reinhard Antolitsch. Das begeisterte Publikum wurde Zeuge eines italienischen Start-Ziel-Sieges von Jacopo Preschern, der sich vor Christian Stries und Andreas Koller den obersten Platz am Siegestreppchen sichern konnte.

Ergebnisse, Fotos und Infos unter www.sv-thoerl-maglern.at.

30 Jahre EC Arnoldstein

Am Freitag den 15. August ab 16 Uhr feiert der Eishockeyclub sein 30 jähriges Bestehen am Eisplatz im Konventgarten.



Seit 57 Jahren versenken die Arnoldsteiner Eishackler den Puck erfolgreich in den gegnerischen Toren. 1968 gegründet, war der Arnoldsteiner Eislaufverein (AEV) in den Siebzigern der Maßstab in der Landesliga. Anfang der 80er Jahre wurde die bis dahin so erfolgreiche Kampfmannschaft aufgelöst. Der heutige Obmann Dittmar Michor übernahm die Sektion Eishockey im SV Arnoldstein, fing wieder mit Jugendlichen zu trainieren an und seit 1988 gibt es ohne Unterbrechung eine Kampfmannschaft.

Im Herbst 1995 wurde die Sektion Eishockey im SVA aufgelöst und der EC Arnoldstein gegründet. Gründungsobmann war Franz Kerschbaumer, der ein Jahr später aus beruflichen Gründen zurücktrat und die Verantwortung bis heute in die Hände von Dittmar Michor legte.

30 JAHRE
SINCE 1965

15.AUGUST 2025

ECA

**16:00 EISPLATZ
KONVENTGARTEN**

!! ECA PARTY MIT DJ STG !!

#ESSEN#TRINKEN#PARTYMACHEN#FREUNDETRIFFEN#




Pferdehof Hart und Kasehnathof

Sommerprogramm

Natur-Erlebnis-Camp

In diesen Wochen gehen wir auf Entdeckungsreise durch Wiesen, Wald und Gewässer. Unsere Lamas sind die ständigen Begleiter bei vielen lustigen und spannenden Erlebnissen. Inkl. gesundem, regionalem Frühstück und Jause

Wann:
14. – 18. Juli 2025
04. – 08. August 2025
jeweils 7.30 – 13 Uhr

Alter: von 6 - 10 Jahren
Treffpunkt: Pferdehof Hart
Das ist mitzubringen: Trinkflasche, Turnschuhe, bequeme Sportbekleidung

pro Woche € 230,-
pro Tag € 60,-

Anmeldung unter:
Jasmin Michitsch
Radendof 5 | 9587 Riegersdorf
Tel. +43 (0) 650 / 646 20 10
jasmin.michitsch@gmx.at
ponypassamkasehnathof

Erlebnis-Vormittage

Wir erleben jeden Vormittag 3 Stunden voller Spiel, Spaß und Bewegung mit und in der Natur.

Wann:
Mo 21.7. – Do 24.7.2025
Mo 25.8. – Do 28.8.2025
jeweils 9 – 12 Uhr

Alter: von 4 - 10 Jahren
Treffpunkt: Pferdehof Hart
Das ist mitzubringen: Rucksack mit Jause und Trinkflasche

4 Tage € 110,-
1 Tag € 35,-

Anmeldung unter:
Eva Miki
Hart 8 | 9587 Riegersdorf
Tel. +43 (0) 650 / 965 12 07
Pferdehof Hart
ponypassamkasehnathof



DER *Impetus* KALENDER 2025

Kultur Sommer Arnoldstein

27. 6. 2025	20.00 Uhr	Klosterruine Arnoldstein	ABO
KLASSIK GALA mit Sopran, Geige und Klavier Marilene Novak, Roman Krainz und Ferdinand Bambico			
3. 7. 2025	18.00 Uhr	Klosterruine Arnoldstein	Eintritt frei
150 JAHRE KARL KORBATH Vortrag, Lesung, Ausstellungseröffnung			
4. 7. 2025	20.00 Uhr	Klosterruine Arnoldstein	ABO
G'SUNGEN WERD! Quartett MundART, Terzett Mundwerk, Klarimoni Musi			
11. 7. 2025	19.30 Uhr	Gasthaus Pirtscher, Riegersdorf	Eintritt frei
SOMMERABEND mit dem Eisenbahnmusikverein TK Arnoldstein			
17. 7. 2025	18.00 Uhr	Klosterruine Arnoldstein	Eintritt frei
VERNISSAGE von Simeon Kovacev			
18. 7. 2025	19.30 Uhr	Cafe Central, Arnoldstein	Eintritt frei
DÄMMERSCHOPPEN mit der Spielgemeinschaft Bergbau und Hütten Traditionsmusik und Gailtaler Trachtenkapelle Wertschach			
25. 7. 2025	20.00 Uhr	Klosterruine Arnoldstein	ABO
KABARETT „DER TOD AUF PR-TOUR - Rendezvous mit Jack Black“ Mario Kuttig			
29. 8. 2025	20.00 Uhr	Klosterruine Arnoldstein	ABO
„BABY BOOMER vs. MILLENNIAL“ Zwei Generationen - eine Leidenschaft mit Michael Jedlicka & Band			

Marktgemeinde
Arnoldstein
...daham im Dreiländereck

Kartenverkauf: Trafik Krakoling Arnoldstein, 04255 / 20 186, VVK € 22,- / AK € 25,-
ABO-Karten à € 66,- bis 10. 6. 2025 erhältlich



75 JAHRE

5 Jahre Garantie¹ auf alle Modelle



Großes Jubiläum, kleine Preise.

Auch als Kombi erhältlich.

Leon 5-Türer ab € 18.990,-²

1) 5 Jahre Garantie oder 100.000 km Laufleistung, je nachdem, was früher eintritt. 2) Unverbindl. empf., nicht kart. Richtpreis inkl. MwSt. und NoVA. Im Angebotspreis bereits berücksichtigt: € 1.500,- Finanzierungs- und € 500,- Versicherungsbonus bei Finanzierung und Abschluss einer KASKO über die Porsche Bank Versicherung, € 1.000,- Servicebonus bei Finanzierung und Abschluss eines Service- oder Wartungsproduktes über die Porsche Bank. Für Privatkunden, Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindest-Nettokredit 50 % vom Kaufpreis, gültig bis 30.06.2025 (Antrags-/Kaufvertragsdatum). Boni sind unverbindl., nicht kart. Nachlässe inkl. USt. und NoVA. Verbrauch: 0,4-6,7 l/100 km. CO₂-Emission: 8-155 g/km. Symbolfoto. Stand 04/2025.

drive Wiegele

BEWEGT SEIT 1886

9500 Villach
Handwerksstraße 20
Tel. +43 4242 34502-0
www.wiegele.at